

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE
INSURANCE • MORTGAGES
508-995-6291 (ext. 22)

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com
Taunton 508-824-9112
N.Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

MONIZ Insurance
Combinação de seguros de casa e carro c/grandes descontos
995-8789

JOÃO PACHECO
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 401-480-2191
Email: JLMpacheco@cox.net
Falo a sua língua
RE/MAX Elite
Proudly Serving Massachusetts & Rhode Island

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy
508.999.1226
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111
Joseph Paiva

1-800-762-9995
sata.pt
azores airlines

Ano XLVII • Nº 2465 • quarta-feira, 19 de setembro de 2018 • 50¢ • www.portuguesetimes.com



NOSSA SENHORA DE FÁTIMA EM HUDSON — Desde 1939 que a comunidade portuguesa de Hudson assinala a solenidade em honra de Nossa Senhora de Fátima, numa devoção que encontra eco em outras comunidades, tais como Ludlow e Cumberland e cujas celebrações PT dá conta nesta edição. • 15

Torneio de Golfe da S&F em Hudson



O XI Torneio de Golfe da S&F Concrete Contractor canalizou cerca de 140 mil dólares para o Hudson Portuguese Club e contou com a presença da vice governadora de Massachusetts, Karyn Polito, que se vê na foto ladeada pelos irmãos Rodney, Lizett e Tony Frias. • 14

Rescaldo das eleições em MA e RI
Governador de MA, Charlie Baker com a reeleição quase garantida • 03
Primeiro mayor em East Providence poderá ser português • 07

Homenagem a Márcia Sousa

Márcia Sousa, antiga vice-cônsul de Portugal em Providence, na foto com Elísio Castro, presidente do Bristol Sports Club, foi homenageada “Mulher do Ano” por esta organização portuguesa de Bristol num banquete que teve lugar no passado sábado e que reuniu entidades locais e elementos do corpo associativo luso-americano. • 06



Advogada
Gayle A. deMello Madeira

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel
- Acidentes de trabalho
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —
Taunton 508-828-2992 Providence 401-861-2444

GOLD STAR REALTY

Guiomar Silveira
508-998-1888

Escritórios de Advocacia de
GONÇALO M. REGO
508-678-3400
Escritórios em:
Fall River
New Bedford
508-992-1800
Cambridge
617-234-4446
E. Providence
401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

CARDOSO TRAVEL
120 Ives St., Providence, RI 02906
401-421-0111
BONS PREÇOS
BOM SERVIÇO
BOA REPUTAÇÃO
Viagens individuais ou em grupo
Terra, mar, ar
401-421-0111
www.cardosotravel.com

Axis Advisors
Wealth Management
Financial Planning
Insurance Planning

Daniel da Ponte
President & Chief Compliance Officer
401-441-5111

azores airlines
Vacations America Inc.
www.Azoresairlines.pt/usa

Your gateway to Portugal and Europe

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405

Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

PROVIDENCE >> Ponta Delgada

BOSTON >> Ponta Delgada
Lisbon/Porto

Prices and Reservations 1 800 762 9995

128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740



Horário de funcionamento:
 Seg-Qui 8AM-7:30 PM
 Sex 8AM-8:30 PM
 Sáb 8AM-7:30 PM
 Dom 7AM-1:00 PM

PREÇOS EM VIGOR DE QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
 Espaço moderno, funcional e higiênico - Amplo Parque de estacionamento



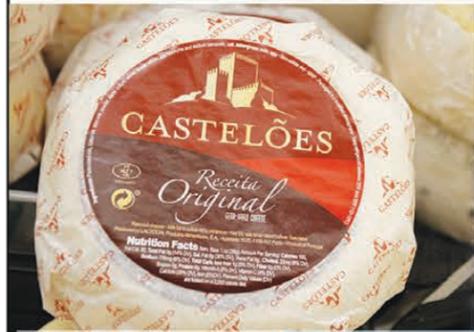
Peito de galinha **\$1.49** lb



Carne para guisar **\$3.49** lb



Lombo de porco s/osso **\$1.59** lb



Queijo Castelões **\$6.79** lb



Açúcar Best Yet **\$1.89** 4 lbs

TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES A PARTIR DE QUARTA-FEIRA



Camarão saco **\$8.95** 2 lbs



Atum Mestre Alfredo **\$4.99**



Água Castello **\$7.95** cx 24



Papa Cerelac **\$3.99** pacote



Powerade **69¢** 32 oz



Laranja Bella **\$1.29** 2 l

VENDEMOS CERVEJA E VINHO AOS DOMINGOS A PARTIR DAS 10 HORAS DA MANHÃ



Vinho Casal Garcia **2/\$12** 1.5 l



Vinho Terra Mãe **3/\$8.99**



Cerveja Coors Light **\$21.99** +dep cx 30



Cerveja Carlsberg **\$20.99** +dep cx 24

Surpresas nas primárias democratas de Massachusetts: a quase certa reeleição do governador Baker e a inesperada derrota do deputado estadual Koczera

As primárias em anos eleitorais não presidenciais podem ser desprovidas de interesse, mas em 2018 o massacre de alguns veteranos democratas de Massachusetts revelou uma série de corridas surpreendentemente competitivas.

No 7º Distrito Congressional, a conselheira municipal negra de Boston Ayanna Pressley derrotou, com 55,4% dos votos, o congressista Mike Capuano, veterano de dez mandatos e, como não tem oponente nas eleições gerais de novembro, tornar-se-á a primeira congressista negra de Massachusetts.

No 3º Distrito, a congressista Niki Tsongas, viúva de Paul Tsongas, de Lowell, está com 72 anos, decidiu reformar-se e surgiram nada menos de 13 candidatos ao lugar. A vencedora das primárias poderá ser a lusodescendente Lori Trahan Loureiro, antiga chefe de gabinete de Marty Meehan, que precedeu Niki e é presentemente chanceler da UMass Lowell. Mas Lori não está muito distanciada de Dan Koch, antigo chefe de gabinete do mayor de Boston, Marty Walsh. Já vão na segunda recontagem e a eleição ainda não está decidida.

As primárias republicanas de Massachusetts, que também se realizaram a 4 de setembro e ditaram que a senadora democrata Elizabeth Warren, que não teve oposição partidária nas primárias, vai enfrentar nas eleições de novembro o republicano Geoff Diehl, que derrotou dois outros candidatos nas primárias.

Residente em Whitman, Diehl é desde 2011 deputado

Restauração da Igreja Batista de New Bedford



O deputado António F.D. Cabral anunciou ter ajudado a Waterfront Historic Area League (WHALE) a garantir uma subvenção de emergência de \$75.000 do secretário estadual William Galvin para financiamento da restauração do campanário da Primeira Igreja Batista de New Bedford.

“A Primeira Igreja Batista incorpora a rica história de New Bedford e o projeto de restauração do campanário merece acesso aos recursos certos”, disse Cabral. “A urgência da situação exigiu uma ação rápida e fiquei feliz com a receptividade ao nosso pedido”.

Cautela com os mosquitos

O Departamento de Saúde Pública de Massachusetts (MDPH) conitnua a alertar o Departamento de Saúde de New Bedford sobre os mosquitos com o Vírus do Nilo Ocidental que têm sido encontrados nos parques da cidade e que transmitem doenças.

Os mosquitos estão a diminuir à medida que a temperatura baixa, mas enquanto o frio não chega é importante tomar precauções para evitar picadas de mosquitos.

O risco de doenças transmitidas por mosquitos normalmente se estende até que uma área tenha experimentado uma geada forte. Uma geada eficaz é definida meteorologicamente como duas horas consecutivas de temperaturas abaixo de 28 graus Fahrenheit. Isso ocorrerá em momentos diferentes para diferentes comunidades, e pode até haver variação dentro das comunidades com base na geografia local. Mas embora os mosquitos não sejam mortos até que ocorra uma geada forte, é extremamente improvável que estejam ativos quando as temperaturas descenderem abaixo de 50 graus à noite.

estadual pelo 7º Distrito de Plymouth, mas tornou-se conhecido nas eleições presidenciais de 2016 por ter copresidido à campanha de Trump em Massachusetts.

O governador estadual republicano de Massachusetts, o moderado Charlie Baker, também ganhou as partidárias republicanas para concorrer a um segundo mandato derrotando outro apoiante de Trump, Scott D. Lively, um ministro de extrema-direita de Springfield que considera Trump “o homem de Deus na Casa Branca” e é mais conhecido pelas suas visões anti-gay.

Lively apresentou-se como uma alternativa pró-Trump e conseguiu 35% dos votos, mas o moderado Baker teve 65%. Em novembro, Baker enfrentará Jay Gonzalez, vencedor das primárias democráticas e curiosamente o historial dos dois candidatos é idêntico. Ambos foram secretários estaduais da Administração e Finanças, Gonzalez no governo do democrata Deval Patrick e Baker no governo do republicano Paul Cellucci, e ambos chefiaram uma companhia de seguros de saúde quando deixaram o governo estadual.

Charlie Baker tem grandes possibilidades de ser reeleito. De acordo com as sondagens, 66% dos eleitores de Massachusetts dão-lhe altos índices de aprovação e apenas 14% o vêem desfavoravelmente, estando 39 pontos à frente de Gonzalez.

Enquanto Baker até tem liderança entre os democratas, não é grande mas poderá ser importante para a sua reeleição, Gonzalez é um desconhecido para a maioria dos eleitores, até mesmo democratas.

Por essas e por outras é que, apesar dos republicanos representarem menos de 11% do eleitorado de Massachusetts, desde 1975 foram eleitos cinco governadores republicanos (Bill Weld, Paul Cellucci, Jane Swift, Mitt Romney e Charlie Baker) e apenas três democratas

Pai e filho acusados de tráfico de drogas

Um grande júri do condado de Barnstable, no Cape Cod, acusou dia 7 de setembro Vincent Gomes Sr., 40 anos, e Vincent Gomes Jr., 21, de New Bedford, de tráfico de cocaína e violação da lei de substâncias controladas. Gomes Sr. também enfrenta uma acusação de posse de uma substância da Classe B.

De acordo com o Cape Cod Times, pai e filho foram presos em janeiro pela polícia de Barnstable após uma longa investigação, com policiais comprando cocaína a Gomes Jr. A vigilância da casa de New Bedford mostrou que o pai fornecia as drogas ao filho.

Em 9 de janeiro, a polícia parou o veículo em que os dois seguiam e encontrou 48 gramas de cocaína. Uma busca na casa inde resultou na apreensão de mais 90 gramas de cocaína e duas pistolas.

BOM RAPAZ entre 20 e 30 anos, não fuma, não bebe, não tem bagagem no passado, quer encontrar jovem ou senhora entre 20a 40 anos para fins de amizade ou relação mais íntima.
Portuguese Times
Att: Box 60 - P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746

(Michael Dukakis, Edward J. King e Deval Patrick).

O candidato democrata a vice-governador de Massachusetts será Quentin Palfrey, ex-assessor de Barack Obama. Nas primárias, Palfrey derrotou o comediante Jimmy Tingle, que teve o ator Matt Damon a gravar os seus anúncios.

Refira-se que a hegemonia democrata em Massachusetts é mais no Senado estadual, onde 31 membros são democratas e 7 republicanos e na Câmara dos Representantes estadual, que tem 117 democratas (73%) e 34 republicanos, e onde teremos algumas caras novas.

Em New Bedford, nas primárias democráticas do 11º Distrito do Condado de Bristol, Robert Koczera, que era há 30 anos titular do distrito que abrange Acushnet e parte de New Bedford, foi derrotado tangencialmente pelo novato Christopher Hendricks, um advogado. Em New Bedford, Hendricks teve 690 votos e Koczera 681, uma vantagem de apenas nove votos. Em Acushnet, Hendricks teve 355 votos e Koczera 339, vantagem de 16 votos. Como não há candidatos republicanos no 11º Distrito do Condado de Bristol, a eleição primária já foi decisiva.

Outros resultados de registo: Rachael Rollins, uma bonita moreninha que foi presidente da Massachusetts Black Lawyers e advogada da Massachusetts Port Authority, será a próxima promotora do condado de Suffolk, tendo derrotado Greg Henning.

A procuradora geral de Massachusetts, Maura Healey, enfrentará em novembro o republicano James McMahon, advogado no Cape Cod.

Bill Galvin é secretário estadual de Massachusetts desde 1995 e pela primeira teve oponente nas primárias democráticas, Josh Zakim, conselheiro municipal de Boston. Galvin ganhou e, em novembro, enfrentará o republicano Anthony Amore.

Member FDIC
Member DIF
LENDER

VIVA A CADERNETA DE POUPANÇA

Enquanto alguns bancos e cooperativas de crédito estão desistindo de cadernetas de contas à ordem, nós não pensamos em tal coisa.*

Como uma demonstração da nossa gratidão por aqueles que ainda têm interesse em cadernetas à ordem, quem abrir uma nova caderneta à ordem e mantém um saldo de \$10,000 ou mais receberá um bonus de \$100*.

Serviços bancários à sua maneira. Assim prosperamos juntos.

Para mais informações ou para abrir uma conta
Ligue para 774-888-6100 | bankfive.com

Bank 5

*A oferta não pode ser combinada com nenhuma outra oferta. Depósito mínimo de US \$10 para abrir uma conta. Saldo mínimo para ganhar juro é de \$10. Depósitos limitados: O saldo de \$10,000 deve ser depositado em até 10 dias após a abertura da conta e mantido por 90 dias. A recompensa de \$100 será emitida 15 dias após os 90 dias de um saldo de \$10,000 ou mais ter sido mantido. O BankFive emitirá um 1099 para a recompensa de \$100. Oferta sujeita a mudança sem aviso prévio. Outros termos e condições podem ser aplicados. As taxas podem reduzir os ganhos. A oferta deve ser aberta até 11/30/2018. Alterações no Limite do Regulamento D - Durante qualquer mês ou ciclo de declaração de pelo menos quatro semanas, você não poderá fazer mais do que seis retiradas ou transferências para outra conta sua ou para um terceiro por meio de uma transferência ou autorização automática pré-autorizada ou por telefone, instrução. Isso inclui cheques, transações em um ponto de venda (POS), banco on-line, resposta de voz e cheque especial. Se você exceder as limitações de transferência estabelecidas acima em qualquer período de instrução, sua conta estará sujeita a encerramento pela instituição financeira. Por favor, saiba que todos os documentos relacionados com a abertura e manutenção de contas são produzidos em inglês.

Brasileiro morto por tubarão em praia de Wellfleet, no Cape Cod

O brasileiro Arthur Medici, 26 anos, morador em Revere, Massachusetts, morreu por volta do meio dia e meia hora do sábado, 15 de setembro, depois de ter sido atacado por um tubarão na Newcomb Hollow Beach, em Wellfleet, região do Cape Cod.

Arthur praticava boggie, com uma prancha e estava com roupa de mergulho e nadadeiras ao lado do irmão da namorada, quando foi mordido nas pernas por um tubarão, e chegou a chutar violentamente o animal. Foi trazido para a praia pelo cunhado, outros banhistas tentaram fazer um torniquete, enquanto outros freneticamente ligaram para o 911. Medici foi levado às pressas para o Cape Cod Hospital em Hyannis, mas chegou ali já sem vida, segundo David Procópio, porta-voz da Massachusetts State Police.

Arthur Medici era do Espírito Santo e tinha familiares no bairro Cocal, em Vila Velha. Vivia nos EUA há quatro anos, estudava e trabalhava como entre-

gador de pizza. O corpo deverá ser trasladado para o Brasil na próxima sexta-feira, uma prima e uma tia de Arthur, que moram nos EUA, estão tratando da transladação.

Os tubarões são frequentemente vistos nas águas do Cape Cod e este foi o segundo ataque este verão. Os banhistas de Newcomb Hollow Beach são recebidos por uma placa alertando-os para serem “espetos”. A placa aconselha a evitar nadar perto de focas, nadar perto da costa, água na cintura, e para nadar ou surfar em grupo. As águas costeiras de Wellfleet são local de alimentação para os Grandes Tubarões Brancos”, diz a placa. “Eles vêm para esta área para se alimentar de focas. Os grandes tubarões brancos são predadores e devem ser considerados perigosos. Encontros com tubarões são raros, mas por favor permaneçam em alerta”.

Este é o segundo ataque de tubarão neste verão no Cape. Newcomb Hollow Beach é de aproximada-



Arthur Medici

mente 4 1/2 milhas ao sul de Long Nook Beach, em Truro, onde William Lytton, um neurologista 61 anos, de Scarsdale, New York, foi mordido na perna esquerda por um tubarão em 15 de agosto.

De acordo com o Shark Attack Data, houve apenas três outros ataques fatais de tubarão na história de Massachusetts.

Em 1936, um nadador foi morto por um tubarão na Buzzards Bay, em Mattapoisett. Os outros dois ataques fatais foram em 1830 e 1897.

A vítima do ataque de 1936 foi Joseph Troy Jr., 16 anos, que estava hospedado em casa de um tio

em Mattapoisett e nadava com um amigo quando foi atacado. Chegou a ser transportado para o Hospital Saint Luke, em New Bedford. Os médicos decidiram amputar a perna de Troy, mas o jovem morreu antes que a operação pudesse ser realizada.

Peregrinação Portuguesa a La Salette

Terá lugar no domingo, 30 do corrente mês de setembro, a Peregrinação Anual Portuguesa ao Santuário de La Salette, a iniciar-se com a recitação do terço pela 1:30 da tarde.

Presidirá à celebração eucarística o padre Irineu Correia, missionário para a comunidade cabo-verdiana de Brockton, MA, que será também o pregador da homilia. A música estará a cargo do grupo coral cabo-verdiano da igreja de Saint Edith Stein de Brockton, com direção musical de Mona Lisa Lopes, sendo organista Fernando Tavares.

Todas as comunidades de língua portuguesa são bem vindas a esta grande celebração.

Explosões de gás atingem 67 casas e matam uma pessoa em Lawrence



Na quinta-feira, 13 de setembro, uma série de explosões de gás matou uma pessoa e obrigou cerca de 8 mil moradores a fugirem das suas casas nas localidades de Lawrence, Andover e North Andover, em Massachusetts.

O incidente começou por volta das 17h, quando 35 imóveis em Andover, 20 em Lawrence e 12 em North Andover sofreram explosões por causa, supostamente, da alta pressão na rede de gás. As explosões feriram 13 pessoas, duas com gravidade, e destruíram dezenas de casas e provocaram cerca de 70 incêndios.

O gás e a eletricidade foram desligados para evitar novas explosões. A vítima mortal foi Leonel Rondon, 18 anos, de Lawrence, cujo carro foi atingido por uma enorme chaminé derrubada por uma explosão. Tinha acabado de tirar a carta de condução e andava a passear com dois amigos, que ficaram feridos.

Inspetores dos bombeiros suspeitam que a “pressurização excessiva de uma conduta de gás” da companhia Columbia Gas de Massachusetts provocou as explosões, disse o chefe dos bombeiros de Andover, Michael Mansfield.

Dias antes das explosões, a companhia anunciara ter intenção de renovar a rede de gás, que tinha sido instalada há cerca de 100 anos. Esse é, aliás, um problema em muitas localidades de Massachusetts.



Joe Serôdio

Endorsed Democrat

STATE REPRESENTATIVE DISTRICT 64

OBRIIGADO

A todos aqueles que votaram por mim e me apoiaram de uma forma ou de outra! Eu serei uma voz firme na defesa dos interesses de toda a comunidade portuguesa!

Márcia Sousa, antiga vice-cônsul de Portugal em Providence, homenageada “Mulher do Ano” do Bristol Sports sublinhando a sua ação comunitária e profissional

• FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

(Reportagem completa na próxima edição)

Márcia Sousa, que por imposição legislativa do Governo português, cessou as funções de vice-cônsul de Portugal em Providence, e agora ao serviço da conceituada empresa da importação de produtos alimentares Henry Gonçalves Comp., recebeu o galardão de “Mulher do Ano” do Bristol Sports Club, durante um banquete levado a efeito na noite do passado sábado no salão daquela organização lusa em Bristol.

Esta homenagem a Márcia Sousa surge no prosseguimento das manifestações de apreço ao trabalho desempenhado junto do Consulado de Portugal em Providence, assim como do apoio ao poder associativo,

com realce para as celebrações do Dia de Portugal/RI, com a edição de 2018 a ser memorável pela histórica presença do Presidente da República de Portugal, Marcelo Rebelo de Sousa.

Márcia Sousa entra no quadro de honra dos distinguidos pelo Bristol Sports, entre os quais o ilustre e inesquecível Luciano da Silva, médico, investigador e das mais relevantes figuras lusas de todos os tempos e o ativista comunitário Frederico Pacheco, que deixou o seu nome ligado às mais diversas manifestações de portugalidade.

Ambas as figuras estão imortalizadas a poucos minutos do Bristol Sports.

E foi todo este sentimento

de distinção pelas funções e êxitos conseguidos que Márcia Sousa foi homenageada. E como se refere num envolvimento de ilustres luso americanos.

Esteve presente o poder associativo. As forças eleitas da acolhedora e hospitaleira vila de Bristol.

O mestre de cerimónias foi António Teixeira, mais um elemento que já recebeu distinção semelhante do Bristol Sports. Onésimo Almeida foi o orador principal, traçando as linhas de atuação de Márcia Sousa. De realçar a intervenção dos filhos, António e Sofia da Ponte, que não deixou de ter a sua graça dada a idade e a forma como traçaram o perfil da mãe.



Márcia Sousa, antiga vice-cônsul de Portugal em Providence, com os filhos, António e Sofia da Ponte e o marido Daniel da Ponte durante o banquete em que foi distinguida como “Mulher do Ano” do Bristol Sports Club, num evento que contou com diversas entidades de destaque da comunidade portuguesa de Rhode Island e Massachusetts na tarde do passado sábado naquele clube português de Bristol.



John Correia, antigo senador em RI, com a esposa, o empresário John Moniz com Márcia Sousa e o marido Daniel da Ponte durante a festa de homenagem à antiga vice-cônsul de Portugal em Providence.

No programa, Débora Cabral Arruda escrevia, e do qual transcrevemos: “Márcia é um Dom de Deus nas vidas de quem com ela se cruza o caminho. Atrevo-me a dizer que

não basta cruzar o caminho de Márcia, mas ela ter conhecimento que de alguém precisa de algo ou alguma coisa, que revira o que há para revirar para dar uma mão, direta ou indireta.” É esta a Márcia que conhecemos e de que muito há por esperar.

(Dado a importância do ato e da pessoa homenageada, a reportagem completa, sai na próxima semana, por motivos de ordem técnica).

RAYNHAM FLEA

Todos os domingos
7 AM-5 PM

Mais de 700 agentes
Uma grande selecção
de mercadoria

Venha cedo 7:30AM-9:30AM
2 por 1

O maior flea market
de um só
piso da Nova Inglaterra
interior e exterior

Estradas 24 & 44 Oeste
Saída 13B

1 (508) 823-8923

John Correia, antigo senador em RI, com a esposa, o empresário John Moniz com Márcia Sousa e o marido Daniel da Ponte durante a festa de homenagem à antiga vice-cônsul de Portugal em Providence.

Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA



Taunton

508-828-2992

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Providence

401-861-2444

SÓ NA FLÓRIDA

Temos casas para todos os gostos e preços! Venha passar o INVERNO no paraíso!!!

Podemos apanhá-los no aeroporto

Prometemos honestidade
Maria & Adelino Almeida

856-364-8652

856-718-6065

EXIT KING REALTY

1804 Tamiami Trail, Venice, FL 34293

email: mbalmeida@comcast.net

ESTIMATIVAS DE SEGURO

CORREIA'S AUTO BODY & GARAGE

OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!

Serviço de reboque de 24 horas



- Afinações
- Restaurações
- Travões
- Transmissões
- Bate-chapas
- Silenciadores
- Amortecedores
- Motores

854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872

AP ALEXION PEREIRA



Insurance Agency, Inc.

Tudo o que precisa
em seguros
SERVIÇO PESSOAL

(508) 992-3130

Manuel C. Pereira
Presidente

276 Alden Road
Fairhaven, MA

Knight's Quality Auto Repair, Inc.

260 Linden St. (esquina das ruas Locust e Linden)
Fall River, MA 02720

Consertos eléctricos completos em automóveis e camiões e ar condicionado

John H. Knight Jr. e a sua equipa de técnicos estão completamente treinados e aprovados pela ASE & AAA Auto Repair and Road Service



508-676-9609 • 508-676-9826

MASS. INSPECTION STATION #4840

Advogado Joseph F. deMello



- Acidentes de trabalho*
- Acidentes de automóvel*
- Protecção de bens-“Nursing Home”
- Testamentos
- Divórcio

* Consulta inicial grátis

O advogado que luta pelos seus direitos

71 Main St., Taunton
508-824-9112

1592 Acushnet Ave., New Bedford**
508-991-3311

171 Pleasant St., Fall River
508-676-1700

** Aberto aos sábados

Eleições em Rhode Island

Gina Raimondo passou as eleições primárias para governadora e vai defrontar o republicano Allan Fung nas finais de 06 de novembro

• Luso eleito Bob Silva pode ser o primeiro mayor de East Providence e o luso-americano Peter Neronha é o novo “Attorney General”

O acto eleitoral em Rhode Island movimentou 145 mil pessoas cerca de 20 por centos dos votantes, elegendo representantes locais, estaduais e federais.

A Governadora de Rhode Island, Gina Raimondo, conseguiu uma confortável vitória pelo partido democrata sobre Matt Brown que havia desempenhado o lugar de secretário estadual.

Gina Raimondo conseguiu uma vitória de 57.1 por cento contra 33.5 de Matt Brown.

Por sua vez Allan Fung será o candidato republicano que irá defrontar Gina Raimondo nas eleições finais em novembro.

Allan Fung é o mayor de Cumberland, no decorrer do seu quarto mandato e conseguiu a nomeação republicana ao ser o mais votado entre os três candidatos. Fung conseguiu 40.1 por cento dos votos.

A final apresenta-se calorosa, com os dois candidatos a governador de Rhode Island a apresentar os seus planos, deixando a última palavra ao eleito.

Dan McKee conseguiu ser reeleito, tangencialmente, para vice governador de Rhode Island. Os números falaram por si e Dan McKee conseguiu 51.1 por cento contra 48.9 por cento do seu opositor.

Ninguém arriscava a anunciar o vencedor, só acontecendo após praticamente todos os restantes resultados serem conhecidos.

Dan McKee que concorreu à reeleição para Vice Governador, tem por adjunto Anthony Silva antigo chefe da policia de Cumberland e antigo diretor da academia de instrução da policia estadual de Rhode Island.

Foi mayor de Cumberland, tendo sido muito próximo da comunidade, portuguesa, chegando a acompanhar uma digressão da banda do Cllube Juventude Lusitana a Penalva do Castelo.

Passando aos representantes federais, o Senador Sheldon Whitehouse cilindrou a oponente Patricia Fontes de 81 anos de idade,



A governadora de Rhode Island, Gina Raimondo, durante a sua intervenção na cerimónia oficial das celebrações do Dia de Portugal/RI 2018, vendo-se ainda na foto o senador Daniel da Ponte e Vasco Cordeiro, presidente do Governo Regional dos Açores.



Peter Neronha eleito para “Attorney General”.



Bob Silva, que poderá ser o primeiro mayor de East Providence, com Ildeberto Medina e Connie Furtado.

por 76.4 por cento contra 23.6. Ao fim de 20 minutos a abertura das urnas, já o senador registava a vitória.

Podemos acrescentar que o advogado George Carvalho é o chefe da representação de Sheldon Whitehouse em Rhode Island.

Por sua vez o congressista David Cicilline foi mais um politico federal a não encontrar dificuldade da reeleição.

O antigo mayor de Providence e que representa o distrito federal em Rhode Island de maior percentagem portuguesa,



Robert Silva foi apurado para as eleições finais para mayor de East Providence, que se realizam dia 06 de novembro.



José M. Seródio

da Silva, era o candidato luso americano, para o primeiro Mayor de East Providence. E dizemos primeiro, pois que o cargo anteriormente era nomeado pelo conselho municipal.

Bob Silva, foi o candidato mais votado entre os quatro concorrentes com 3.108 votos contra 2.678 de James Russo.

Bob Silva tem a experiência de legislatura na State House assim como capitão da policia de Pawtucket. Conta com grande popularidade em East Providence, tendo escolhido o Centro Cultural de Santa Maria para anunciar a vitória após a tardia informação de uma das urnas abertas ao publico em East Providence, mais propriamente no salão do Phillip Street Hall.

Bob Silva conseguiu 3.300 votos contra James Russo com 2.835.

Os candidatos a mayor vão-se defrontar em novembro, com uma forte campanha pelo meio.

E já que estamos em East Providence e uma vez mais pelos problemas surgidos no sistema eleitoral de computadores no Phillip Street Hall, na noite das eleições, Dave O’Connel, que registou 764 votos contra 776 de José Seródio pediu uma recontagem dado a pequena diferença de 12 votos entre os dois candidatos a deputado pelo distrito 64 de East Providence.

Mas vitórias tangenciais não se ficaram por aqui e assim por uma diferença de 401 votos, Jeffrey Mutter é o novo mayor de Cumberland ao derrotar o atual mayor William Murray que concorria à reeleição.

Para o lugar de Senador, Distrito 14, com 40 anos de chefia luso americana, concorria Delmar Condinho, que deveria suceder ao senador Daniel da Ponte que resolveu abandonar a política.

As coisas não correram como o esperado e o lugar passa ser ocupado por Valerie Lawson.

Perante esta situação, o senador Daniel da Ponte terá que continuar a apostar em Delmar Condinho ou em outro candidato luso-americano, para se reaver o lugar de um senador luso-americano, para o Distrito 14.

Refira-se que as eleições finais em Rhode Island realizam-se na terça-feira, 06 de novembro.

O primeiro mayor de East Providence poderá ser português, caso Bob Silva consiga vencer o seu oponente nas finais.



Ildeberto Medina com Paul Moura, antigo deputado estadual de Rhode Island.

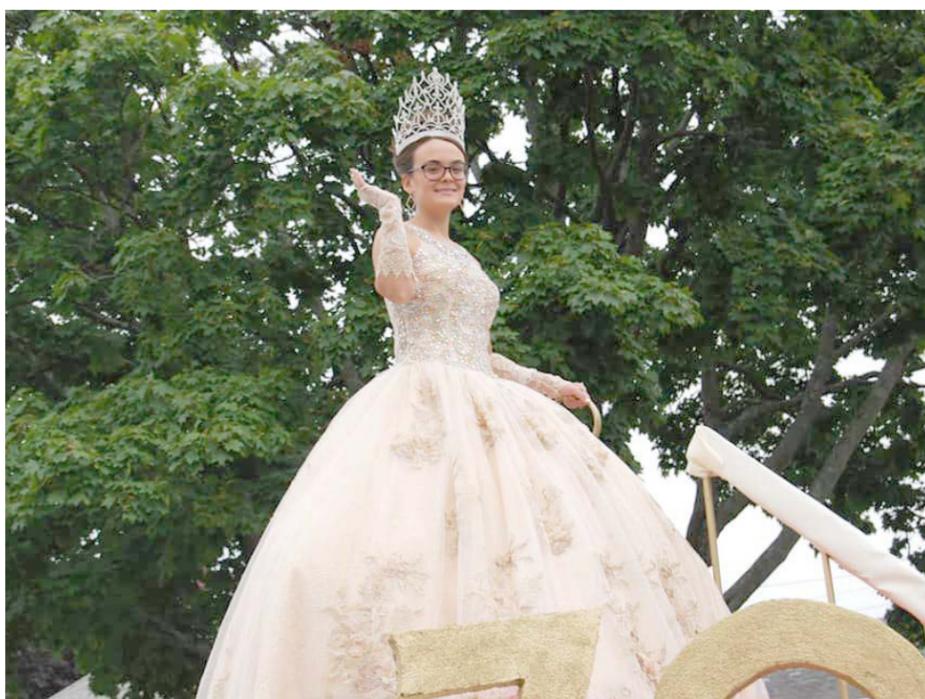
arrecadou 77.9 por cento contra 22.1 por cento do opositor.

Deixando os representantes federais entramos nos locais e estaduais.

E aqui as atenções estavam viradas para East Providence, onde o luso americano, Roberto “Bob”

Festas de São Vicente de Paulo no Centro Comunitário Amigos da Terceira

Um êxito entre o cortejo da rainha e o cortejo etnográfico do bodo de leite revivendo costumes e tradições pelas ruas de Pawtucket



CENTRO COMUNITÁRIO AMIGOS DA TERCEIRA

55 Memorial Drive, Pawtucket, RI — Tel. 401-722-2110

Cozinha aberta todas as sextas-feiras
Dois salões para todas as actividades sociais

Saudamos todos aqueles que contribuíram para mais um sucesso das festas de São Vicente de Paulo. Muito obrigado a todos!
Herberto Silva, presidente dos Amigos da Terceira

Festa de São Vicente de Paulo no Centro Comunitário Amigos da Terceira em Pawtucket revestiu-se de sucesso!



Nossa Senhora de Fátima em Cumberland continua a fazer história

Nossa Senhora de Fátima em Cumberland, a primeira congregação dedicada a Nossa Senhora, nos EUA viveu as suas festividades anuais, com inauguração do novo Santuário

• • Fotos e texto de Augusto Pessoa

Com o fim de semana do Labor Day por estas paragens se limitar em termos de manifestações às festividades de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland, foi ali que a comunidade convergiu para reviver as manifestações em louvor da padroeira.

Desde a procissão de velas, passando pela missa campal, a inaugurara o novo santuário e concluindo com a procissão solene, completou-se um programa revestido do maior êxito.

Manuel Costa, deixou o bombo da banda do Clube Juventude Lusitana e presidiu às solenidades. Mas tudo isto recua aos tempos

Da “descoberta” de Valley Falls.

Os portugueses à medida que se iam radicando pelas mais diversas regiões dos EUA, além da procura imediata de posto de trabalho, sempre que possível

construiu a sua igreja. E a comunidade radicada em Valley Falls, não foi exceção. Os bispos ao verem o sentir cristão dos portugueses nomeavam padres já em exercício em outras paróquias, para fazerem o levantamento de certas regiões após pedidos de construção de novas igrejas. E foi assim que Valley Falls iria ver

erguido o seu local de oração.

Nos princípios do século XX os portugueses começaram a “descobrir” os EUA, juntamente com oriundos de outros países na procura da “terra prometida”. O estado de Rhode Island, constituiu uma das regiões americanas a merecer a preferência do nosso



O congressista David Ciciline, reeleito para mais um mandato em Washington, com a jovem Pimentel durante o arraial de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland.

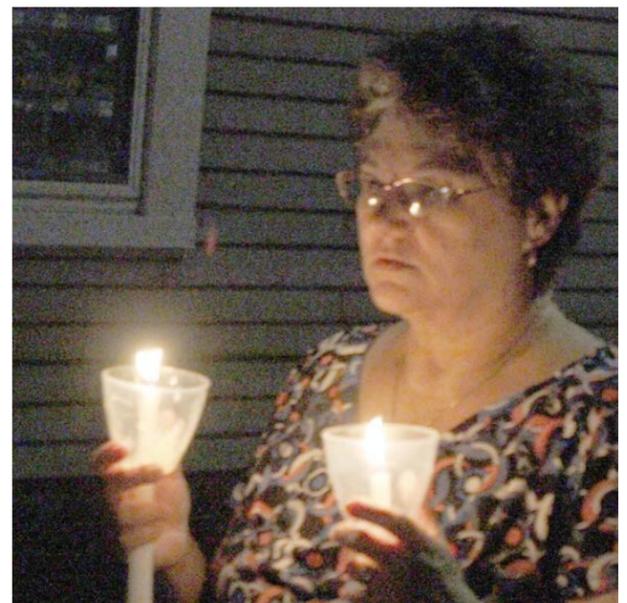


grupo étnico.

Valley Falls seria uma vila que atraiu os portugueses dado as opções de trabalho nas fábricas de têxteis, nos anos de 1800.

Situava-se entre Cumberland e Central Falls e prosperou industrialmente em 1839 quando Oliver Chase, comprou fábricas nas duas margens do rio, constituindo a Valley Falls Company.

Usando a força das quedas de água em Valley Falls a



família Chase constituiu um império de fábricas de têxteis, que durou mais de 70 anos.

Por volta de 1860 outras indústrias foram surgindo na área,

aproveitando a mão de obra, já nessa altura de relativa percentagem portuguesa. Valley Falls transformava-se na baixa de Cumberland e onde

Continua na página seguinte



Ildeberto Medina, proprietário da Medina Construction and Maintenance saúda os políticos luso-americanos eleitos no passado dia 12 de setembro!

Tel. 401-438-8771

Os nossos trabalhos espelham-se nas sofisticadas moradias da área do East Side em Providence



Festa de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland

(Continuação da página anterior)

mais tarde viria a ficar localizado o Town Hall. A Valley Falls Company mantém-se em atividade até 1930, pondo fim a uma importante fase industrial da área. Os edifícios foram demolidos em 1934 para evitar pagamento de taxes. Esta significativa área permaceu, direi ao abandono, até que em 1991 a vila de Cumberland e o Blackstonne Valley National Heritage Corridor, revitalizaram aquele espaço constituindo um parque histórico. Passeios, rampas e pontes, permitem os visitantes passear através dos restos de fábricas, do que foi parte da revolução industrial dos EUA. Placas descritivas foram colocadas para contar a história de Valley Falls. Na margem do rio do lado da cidade de Central Falls, as antigas fábricas, foram transformadas em edifícios de apartamentos. Não obstante as paredes de tijolo terem sido revestidas com outro material, o complexo de apartamentos continua a dar uma ideia do que foi a finalidade original da construção. É possível ver correr a água do rio nos canais. assim como as portas que a direcionavam.



22ª Gala da PALCUS tem lugar em Washington galardoando figuras da comunidade lusa dos EUA

Tem lugar a 6 de outubro de 2018 a 22.ª Gala da PALCUS que terá por palco o sofisticado Washington Marriott at Metro Center em Washington DC.

Esta gala, com a finalidade de distinguir figuras luso-americanas no desempenho das suas atividades profissionais, tem dado preferência a lugares de excelência para a sua realização, num ambiente de opulência quer para os distinguidos, quer para os presentes.

Na sua passagem por esta região dos EUA, teremos de destacar a Gala PALCUS realizada no Hudson Portuguese Club, que reuniu o embaixador de Portugal, o embaixador dos EUA em Portugal, o presidente da RTP e entre os distinguidos o empresário e comendador António Frias.

A comissão de honra da gala PACUS 2018 é constituída pelo embaixador de Portugal nos EUA Domingos Fezas Vital e a já distinguida e pertencente ao grupo dos fundadores, a jornalista da TV americana e lusodescendente Meredith Vieira.

O mestre de cerimónias será o jornalista Pedro Bicudo.

Os distinguidos este ano serão:

“Leadership in Public Service”

Coronel Ann C. Assumpico, Comandante da State Police em Rhode Island.

“Leadership in Community Service”

Helena da Silva Hughes, Directora Executiva do Centro de Assistência ao Imigrante em New Bedford, Mass.

“Leadership in Scientific Achievement”

O cientista Ronald A. DePinho, M.D., professor e antigo presidente do MD Anderson Cancer Center; Harry Graves Burkhart III; Distinguished University Department of Cancer Biology.

Comissão de Honra



Domingos Fezas



Meredith Vieira

“Leadership in Education”

Duarte A Silva Ed D.
Stanford University
Executive Director, Califórnia World Language Project.

“Young Portuguese-American “Promessa” Award

Jordan Thomas
Princeton University “18
Rhodes Scholar

“Special 30th Aniversary Award”

Rádio Voz do Emigrante
Frank Baptista: Director/fundador

Distinguidos



Coronel Ann C. Assumpico



Helena da Silva Hughes



Jordan Thomas



Frank Baptista



Ronald A. DePinho, M.D.



Duarte A. Silva, Ed D.

O jornalista Pedro Bicudo, natural dos Açores e antigo correspondente da RTP em Washington, será o mestre de cerimónias.



Luso-americanos criam associação de profissionais da Justiça para apoiar a comunidade

A Portuguese-American Bar Association (PABA) será lançada oficialmente a 6 de outubro para “apoiar os luso-americanos em profissões legais” e fazer “avançar a comunidade através da lei”, disse o juiz Phillip Rapoza, mentor da iniciativa.

A associação, virada para os luso-americanos que trabalham no setor da Justiça, também pretende “construir pontes com os homólogos em Portugal”, disse Rapoza, juiz do Tribunal de Recurso de Massachusetts, agora reformado.

O responsável disse que

o apoio aos luso-americanos em profissões legais vai beneficiar igualmente “aqueles que eles servem”, incluindo “a própria comunidade luso-americana.”

O comité que está a dirigir a criação da PABA, liderado pelo advogado Jason A. M. Fragoso, vai apresentar a missão, objetivos e iniciativas no Lusitanian Forum do Portuguese-American Leadership Council of the United States (PALCUS), que irá decorrer a 6 de outubro em Washington D.C.

Segundo Fragoso, a proposta “gerou um grande entusiasmo por parte dos

advogados luso-americanos”, com um número crescente de interessados a contactarem o comité. “É significativo que tenhamos recebido numerosas expressões de interesse de estudantes que estão a tirar Direito ou a contemplar uma carreira na Justiça”, referiu, considerando que esta é uma oportunidade de “chegar à próxima geração de advogados luso-americanos”.

Os outros membros do comité que está a liderar a criação da associação são os advogados Rute Mendes Caetano, Patricia Cruz Fragoso, Gabriel Marques,



Phillip Rapoza, juiz do Tribunal do Recurso de Massachusetts.

Larry Pereira, Joseph Santos e a representante do Estado de Connecticut, Rosa Rebimbas.

O processo de recrutamento de associados ainda não começou, mas o comité recebeu manifestações

de interesse de profissionais de cerca de uma dúzia de Estados, com destaque para aqueles onde há grandes comunidades de lusodescendentes - Califórnia, Nova Jersey, Nova Iorque, Massachusetts, Rhode Island e Connecticut.

Foi durante a conferência inaugural do PALCUS em junho, na Califórnia, que o juiz Rapoza propôs a criação da associação de profissionais da Justiça. Angela Simões, chair do PALCUS, disse à Lusa que a organização está “muito entusiasmada” com a iniciativa e pretende ajudar “de todas as formas” que

forem possíveis. “É para isso que estamos aqui, é o que fazemos”.

A responsável referiu ainda que a organização “preenche um vazio na comunidade” e que o PALCUS “está orgulhoso” de fazer parte da sua constituição. “Tem sido uma colaboração produtiva e não espero nada menos que isso no futuro”.

Durante o Lusitanian Forum, haverá espaço para “discussão pública, feedback e opiniões relativas ao curso futuro da PABA”, disse Rapoza. A entrada é livre e está aberta ao público mediante registo.



XXVI CONVÍVIO RIBEIRAGRANDENSE DA NOVA INGLATERRA

27 de Outubro de 2018 - Venus de Milo, Swansea, MA
Hora social: 18:00H - 19:00H // Jantar a partir das 7 da noite

Convidado de Honra: OSVALDO CABRAL (Jornalista)

Actual director do jornal Diário dos Açores, de Ponta Delgada

Participações especiais:

- Representações da Câmara e da Assembleia Municipal da Ribeira Grande, Juntas de Freguesia, Bombeiros Voluntários, etc.
- Cerca de seis dezenas de ribeiragrandenses radicados no Canadá e na Califórnia



Entretenimento:

Música ao vivo com o conjunto
OS CAPITALISTAS e o DJ de Aires Ferreira

BILHETES À VENDA NESTE ESTABELECIMENTO E NOS OUTROS LUGARES HABITUAIS



COUTO MANAGEMENT GROUP



Stoneham, MA

*Saudamos e convidamos os
naturais e amigos do concelho
da Ribeira Grande a
participarem no 26.º convívio*



Promoção da S&F Concrete Contractors

Com a presença de Karyn Polito, vice governadora de Massachusetts, o XI Torneio de Golfe da S&F Concrete Contractor canalizou cerca de 140 mil dólares para o Hudson Portuguese Club

• Um total de 256 golfistas das mais diversas localidades de Massachusetts, Rhode Island, New Jersey e Connecticut, juntaram o desporto ao associativismo

• TEXTO DE AUGUSTO PESSOA • FOTOS CEDIDAS PELA ORGANIZAÇÃO

O XI Torneio de Golfe da S&F Concrete Contractor, que teve lugar no Juniper Hill Golf Course, em Northborough, revestiu-se de mais um estrondoso êxito.

Este ano o torneio contou a honrosa presença de Karyn Polito, vice-governadora de Massachusetts, sublinhando a importância a nível estadual e nacional da S&F Concrete Contractor.

Este evento anual promovido pela terceira maior companhia de cimentos dos EUA é louvável, significativa, notória, relevante e frutífera. Constitui a maior iniciativa do género a nível comunitário, canalizando cerca de 140 mil dólares para o incomparável poder associativo desta região, onde o Hudson Portuguese Club ocupa lugar de honra no modernismo das suas instalações.

Lá diz o ditado, de uma pequena embalagem pode sair um grande presente.

E a comunidade portuguesa de Hudson é disso o mais relevante exemplo. Não sendo muito numerosa, viu levantar um dos mais modernos edifícios para sede do poder associativo local, com honras de visitas e comentários das mais altas individualidades, entre os quais destacamos Cavaco Silva, presidente da República Portuguesa, Carlos César, presidente do governo regional dos Açores e Berta Cabral, presidente da câmara municipal de Ponta Delgada. Destacamos, ainda, a presença de D. António de Sousa Braga, Bispo de Angra, natural da ilha de Santa Maria, da freguesia de Santo Espírito, que teve honra de inaugurar aquela relevante presença do mundo associativo dos EUA.

Uma organização que teve o condão de receber o apoio dos irmãos Frias, também naturais daquela freguesia mariense, conseguindo atrair filhos e netos, apoio bem explícito, uma vez mais, num campo de golfe onde cada pancada e bola no buraco era significativo do aumento da conta bancária do Hudson Portuguese Club.

“Não se pode ficar indiferente ao relevante poder associativo como forma de manter a nossa identidade. E como tal continuamos a apoiar o Hudson Portuguese Club, na qualidade de pilar de sustento dos nossos costumes e tradições”, sublinha António Frias, que não quer ver perder certos costumes que se estão a diluir com o tempo. “Os elementos base desta organização merecem todo o nosso respeito, não só quando trabalham horas a fio, como quando são chamados à última morada”, disse o empresário.

“Festas de Nossa Senhora de Fátima, carnaval, magusto, folclore e escola portuguesa são componentes que mantêm ativa esta presença lusa, com projetos de continuidade. E a tudo isto, juntam-se as confraternizações, como é o caso dos naturais da freguesia de Santo Espírito, da ilha de Santa Maria que se traduz num

sucesso anual”, disse António Frias.

O empresário revelou, ainda, de forma curiosa, como disponibiliza o seu apoio para manter a comunidade de Santa Maria no mapa comunitário como uma das mais ativas, mesmo sem ser a mais numerosa. “Cada um na sua comunidade ajuda como pode o manter da nossa identidade. Nós aqui por Hudson ajudamos desta forma. Outros o fazem de forma diferente, outros não o fazem, mas como já tenho referido, coitado daquele que não se identifica com as origens”.

O XI Torneio de Golfe da S&F Concrete Contractor foi mais um exemplo do que acima se refere, com a participação de 256 golfistas, que contribuíram para a angariação de cerca de 140 mil dólares para o Hudson Portuguese Club.

António Frias dizia na reportagem de 2015 “de acordo com o apoio que o torneio vem merecendo não nos surpreenderá que para 2016 se atinjam os 100 mil dólares”. Pois o torneio atingiu mais do que esse vaticínio ao ultrapassar esse valor. Desta forma, o Torneio de Golfe da S&F Concrete Contractors acaba de ultrapassar tudo o que se faz pelos EUA, dentro desta modalidade, englobando de forma única as componentes desportiva e social.

Alguns dos concorrentes referiram-se com pena ao desaparecimento dos torneios do BES, que primavam pela boa organização. Com o seu desaparecimento temos os torneios da S&F, que em nada ficam atrás e que tem por finalidade o apoio ao poder associativo.

A coordenação do torneio de golfe deste ano esteve, uma vez mais, sob a responsabilidade de Lizett e Rodney Frias.

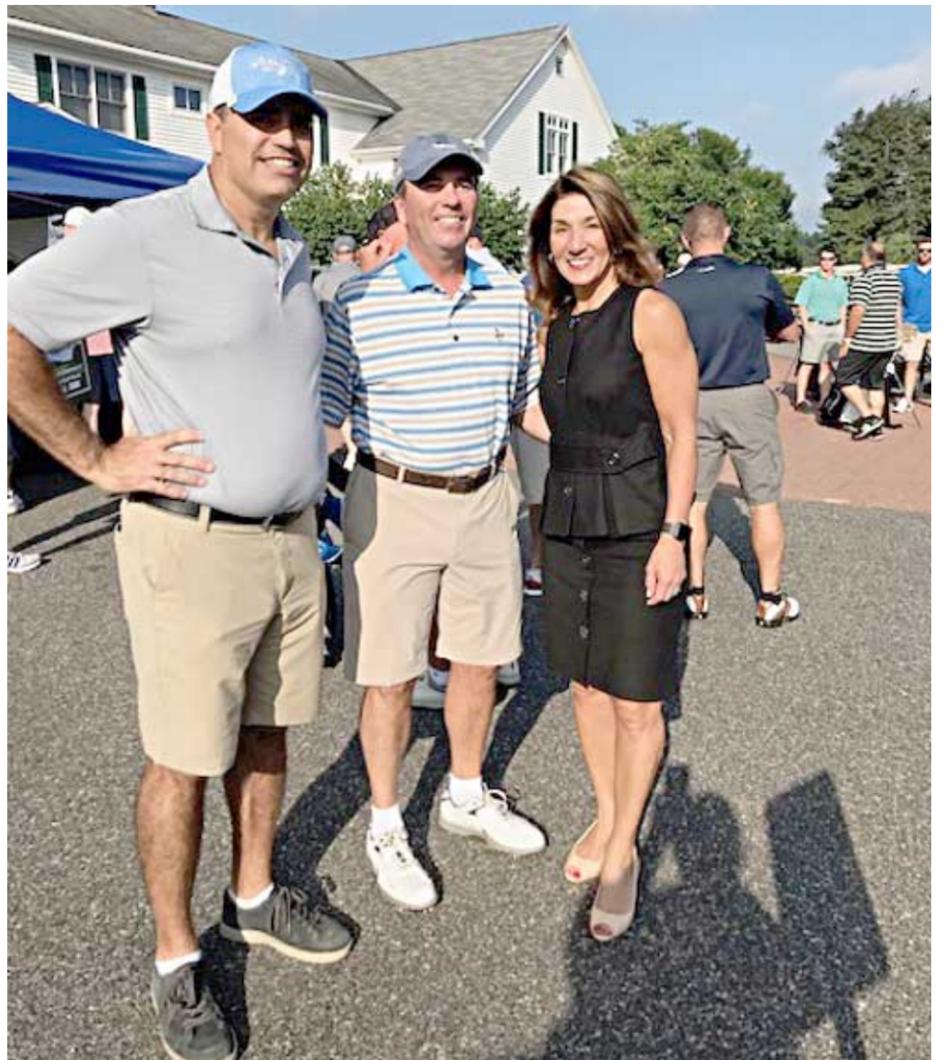
O evento, além da prática daquela modalidade desportiva, visa, como sempre, a confraternização traduzida no apoio financeiro ao poder associativo daquela comunidade.

Era notória a presença dos magnatas da indústria dos cimentos, do ferro, com que os irmãos Frias têm as melhores relações e facilidade de reunir num campo de golfe e contribuírem para apoiar uma das mais prestigiadas organizações no mundo português.

Um dia um tem que se revelou uma vez mais o êxito desportivo conseguido num campo de golfe bem tratado, para a prática da modalidade.

O Juniper Hill Golf Course, localizado em Northborough, está entre os 10 melhores campos de golfe públicos no estado de Massachusetts, e como tal não seria de estranhar a forma impecável com que é cuidado e como se apresenta para as largas centenas de adeptos da modalidade que por ali passam semanalmente.

Começando por agradecer a presença de todos, Rodney Frias, que assumiu o lugar de mestre de cerimónia, sublinhou: “É bom



A vice-governadora de Massachusetts, Karyn Polito, com Rodney Frias durante o torneio de golfe da S&F Concrete Contractor, que canalizou cerca de 140 mil dólares para o Hudson Portuguese Club.

ver que esta iniciativa da S&F Concrete se traduz numa forte adesão de praticantes de golfe e num grande apoio ao Clube Português de Hudson e ao conjunto de atividades que ali se desenrolam”.

Por sua vez, Kevin Santos presidente do Hudson Portuguese Club disse: “Continua a ser impressionante o apoio que recebemos da S&F Concrete, independentemente do movimento financeiro que a nossa organização desenvolve”. “Escola portuguesa, rancho folclórico, banda de música, secção desportiva e festas em honra de Nossa Senhora de Fátima são atividades que se desenvolvem como forma de manter uma identidade”, acrescentou Kevin Santos.

António Frias está sempre por perto. Vive a sua família, a sua empresa, o seu clube e a sua origem. “Viemos de outras terras. Chegamos e rapidamente nos apercebemos que quanto mais nos aplicássemos nas nossas funções mais probabilidades tínhamos no sucesso”, sublinhou António Frias.

“Esta iniciativa da S&F Concrete visa uma maior projecção no mundo empresarial aproveitando a presença de gente de grande nome no ramo, atraídos por esta modalidade desportiva. A outra finalidade é o apoio ao Hudson Portuguese Club, a coroa de glória de quantos sentem

orgulho naquela majestosa presença lusa em Hudson”, concluiu António Frias.

Mas o apoio da S&F Concrete Contractors, não se limita só ao torneio de golfe. Se bem que podia ter optado por uma grande unidade turística da área para a festa dos 50 anos da S&F Concrete, deu preferência ao Hudson Portuguese Club, mais uma vez no sentido do apoio e da projecção do nome daquela presença lusa em Hudson.

“Desde 148 participantes em 2008 tivemos 256 este ano com um número ainda maior no almoço de entrega de troféus”, disse António Frias.

“Este torneio de golfe foi feito para ter continuidade anual dado o êxito de 216 praticantes, o que denota o entusiasmo crescente em volta da iniciativa. Os presentes eram todos da indústria da construção”, concluiu António Frias.

Esta iniciativa dos irmãos Frias bem poderá ser um exemplo junto de bem sucedidos empresários perante grandes valores associativos que temos em Massachusetts e Rhode Island.

Uma curiosidade nesta edição de 2018 era a presença de elementos da MAPPS que organizam um torneio no mesmo local a 24 de setembro.

Festa de Nossa Senhora de Fátima em Hudson

A comunidade portuguesa de Hudson movimentou-se no passado fim de semana com as festas em honra da padroeira, onde o ponto alto foi a procissão entre a igreja de São Miguel e a Capela de Nossa Senhora de Fátima, ao lado do Clube Português de Hudson.



A juventude foi uma constante no cerimonial em honra de Nossa Senhora de Fátima revivido pelas ruas de Hudson tal como as imagens o documentam.



166 Central Street, P.O. Box 427, Hudson, MA 01749

Tel. (978) 562-3495

XI Torneio de golfe da S&F Concrete Contractor canalizou cerca de 140 mil dólares para o Hudson Portuguese Club, tendo este ano a presença de Karyn Polito, vice governadora de Massachusetts



A Vice Governadora de Massachusetts, Karyn Polito ladeada por Rodney Frias, Lizette Frias e Anthony Frias Jr. durante o torneio de golfe organizado pela S&F Concrete.



A Vice Governadora de Massachusetts, Karyn Polito ladeada por um grupo de voluntárias que apoiaram o desenrolar do torneio de golfe.



A Vice Governadora de Massachusetts, Karyn Polito fotografada com mais um dos golfistas que tomaram parte no torneio.



A Vice Governadora de Massachusetts, Karyn Polito foi muito solicitada para ser fotografada com elementos da organização do torneio.



A Vice Governadora de Massachusetts, Karyn Polito com Rodney Frias e um amigo das lides golfistas nos torneios promovidos pela S&F Concrete.



166 Central Street, P.O. Box 427, Hudson, MA 01749

Tel. (978) 562-3495



Um aspeto da chegada dos golfistas ao almoço de confraternização que tem lugar Juniper Hill Golf Course



A Vice Governadora de Massachusetts, Karyn Polito com mais uma das voluntárias e esta da MAPPS que apoiaram o torneio de golfe cujos fundos revertem em favor do Hudson Portuguese Club.



Um aspeto do registo dos 256 golfistas que tomaram parte no 11º torneio de golfe e que conseguiu angariar 138 mil dólares para o Hudson Portuguese Club.



Anthony Frias Jr. com a sua habitual boa disposição foi um dos golfistas que tomou parte no torneio e aqui na altura da inscrição.



Entre o grupo das voluntárias estiveram elementos da MAPPS e do restaurante Rocco que irão levar a efeito um torneio de golfe no mesmo local no dia 24 de setembro.

AmQuip THE CRANE PEOPLE

MORIARTY

S&F CONCRETE CONTRACTORS INC. HUDSON, MA. 978-562-3495

Suffolk Construction
RED BLUE FOUNDATION
Committed to the Community

AZTEC STEEL, INC.

S&F Concrete Contractor's 11th Annual Golf Classic

BOSTON SAND & GRAVEL
1914 100 YEARS 2014

AECOM TISHMAN

Festa de Nossa Senhora de Fátima em Ludlow

• Fotos: Henrique Mano

A festa de Nossa Senhora de Fátima em Ludlow atraiu uma vez mais largos milhares de pessoas entre a componente popular e religiosa, esta última tendo como ponto principal a majestosa procissão que percorre as ruas daquela vila do noroeste de Massachusetts reunindo peregrinos provenientes dos mais diversos estados dos Estados Unidos.



North Attleboro Donuts
Westwood
Carlos Andrade

Saudamos os paroquianos da igreja de Nossa Senhora de Fátima em Ludlow pelo estrondoso sucesso de mais uma edição das festividades!



Na passagem dos 70 anos

Procissão de Nossa Senhora de Fátima em Ludlow recebeu milhares de pessoas na representação mais fidedigna da Covoa da Iria nos EUA

• FOTOS: HENRIQUE MANO • TEXTO: AUGUSTO PESSOA

O Santuário de Nossa Senhora de Fátima em Ludlow voltou a ser o ponto de encontro de milhares de pessoas que ali se deslocam, no considerado o maior santuário de Fátima nas comunidades lusas dos EUA. Os locais não deixaram de honrar a sua padroeira, que acompanharam pelas ruas de Ludlow, numa tradição que vem de anos.

As aparições de Nossa Senhora foram lembradas durante as cerimónias religiosas e presentes na solene eucaristia.

O padre Victor Oliveira, da paróquia de Nossa Senhora de Fátima em Ludlow, coordenador das solenes cerimónias religiosas, mostrou que vive toda aquela movimentação cristã, com o melhor do seu saber e dedicação.

As festas em honra de Nossa Senhora de Fátima em Ludlow são únicas, com aquela amplitude em termos de adoração à Virgem. Recentemente Fall River foi palco das Grandes

Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra, onde um autêntico mar de gente também adere àquelas manifestações sócio-culturais. Com as duas componentes, religioso e popular, as festas de Nossa Senhora de Fátima, são de grande relevo. O santuário de Nossa Senhora de Fátima em Ludlow pode considerar-se a imagem mais fidedigna da Covoa da Iria na diáspora.

São milhares de pessoas que anualmente ali convergem, um número que tende a crescer.

A comunidade de Ludlow não sendo muito numerosa, tal como nos dizia o proprietário do restaurante Tony & Penny: Os portugueses aqui são muito concretizadores. Há cidades com larga percentagem de portugueses e que não dispõem de tantas iniciativas comunitárias, como temos por aqui. Mercarias, pastelarias, charcutarias, restaurantes, lojas de bebidas. E todas elas redobram o negócio de venda

nos dias de festas. O sábado de manhã é dedicado às compras.

E vai de encher os carros com o chouriço e outros produtos famosos de Ludlow, disse o proprietário daquele restaurante, que elogiou João Salema, empresário de Dunkin Donuts, dizendo que tem sido um grande apoiante das festas e da igreja de Nossa Senhora de Fátima.

Na nossa última ida às Festas de Nossa Senhora de Fátima, entramos na Ludlow Central Bakery e olhando as prateleiras fácil foi de concluir que estava tudo praticamente esgotado. Naquele ano, optamos por reservar pão espanhol, que conhecíamos das frequentes idas à Espanha (estávamos perto da fronteira) e que sabíamos que ali se confeccionava. A encomenda estava à espera e deixem que vos diga que o formato e o gosto era muito próximo. Ao lado um mini-mercado, tinha a chouriça, a farinheira, a alheira, o presunto e dada a fama daqueles produtos ali por aquela cidade nortenha, dentro de poucas horas, tudo estaria esgotado. Como se depreende, o comércio de Ludlow recebe uma lufada de ar reconfortante no campo financeiro, durante o fim de semana das festas de Nossa Senhora de Fátima. Dizia-nos um comerciante Estamos longe da igreja e o negócio não é muito. Curiosamente quem pagou à nossa frente, dos muitos que já haviam pago, quantias semelhantes deixou 385 dólares. As pessoas saíram com os sacos na mão. Depois de servidos saímos, arranjamos local para estacionar. E quando nos dirigimos



à igreja, lá vinham as pessoas, com os sacos das compras. Afinal o negócio é abrangente e mesmo afastado da igreja, também resuta. São excursões organizadas pelas associações da Nova Inglaterra que ali convergem, principalmente no domingo das festas, para tomar parte na majestosa procissão que transforma todo o espaço do santuário e as ruas circunvizinhas, num autêntico mar de gente. A noite envolveu o santuário. Aos poucos a chama das velas da esperança foi-se recortando no crepúsculo do fim de tarde e início da noite. As concertinas e os bombos dos ranchos calaram-se. A música deixou de se ouvir. O momento era de recolhimento aos pés da

Virgem. Em nome do pai, do filho e do Espírito Santo, ouviu-se, seguido pela multidão de olhos postos na Virgem no seu andor. Entrou-se na parte religiosa por excelência das festas de Nossa Senhora de Fátima, onde o ponto alto é a majestosa procissão. Foi lindo. Foi significativo. Foi deslumbrante. A imagem recolheu passando entre um mar de gente para o altar na ermida ao cimo da elavação. O adeus à Virgem, não foi com lenços, mas com as velas erguidas ao céu em louvor à Virgem. Após o final da parte religiosa, de apoio ao espírito, entrou-se na popular de apoio ao corpo. Mas como tínhamos hora e meia de estrada, vai de dar corda aos sapatos que a

segunda-feira era feriado, mas não para nós. Podiam ver-se pelas chapas de matrículas dos carros, os que vêm dos estados de Connecticut, New Jersey, Pennsylvania, New York, Flórida, numa romagem que já faz parte do calendário comunitário. Mas as 50 mil pessoas registaram-se num só dia, com os restantes dias dos festejos a movimentar número idêntico ou superior. O santuário mariano de Ludlow bem se pode considerar a Meca dos portugueses devotos da Virgem Maria. O crente ou mesmo o que vai pela curiosidade de ver como é, para contar, como foi, depara com uma igreja moderna, que convida a entrar.



Saudamos a comissão organizadora das festas de Nossa Senhora de Fátima em Ludlow pelo brilho e êxito das festividades!

SALEMA MANAGEMENT CORPORATION

John F. Salema
4 Harding Avenue, Ludlow, MA



GNR apreende mais de três toneladas de amêijoas em Alcochete

A Unidade de Controlo Costeiro da GNR apreendeu na quinta-feira 3.100 quilos de amêijoas japónica, com um valor estimado de 22 mil euros, em Alcochete, Setúbal. “Os militares detetaram os bivalves em situação irregular durante o transporte, não sendo acompanhados de documentos de registo obrigatório por lei, o que não permite comprovar a origem das amêijoas”, explicou a GNR em comunicado.

A apreensão ocorreu durante uma ação de fiscalização rodoviária, direcionada para “atividades relacionadas com a captura, transporte e comércio ilegal de bivalves, proteção das espécies e segurança alimentar”. De acordo com a GNR, neste processo foi identificada uma mulher de 24 anos e os bivalves foram devolvidos ao seu habitat.

Taxista detido por especulação

A PSP de Lisboa, através da Divisão de Segurança Aeroportuária, deteve um taxista de 53 anos, suspeito de especulação.

O suspeito, após efetuar um serviço de transporte de um passageiro, cobrou o valor de 23 euros, quando o taxímetro marcava 11,75 euros. O veículo foi apreendido e o valor excedente cobrado ao lesado foi-lhe devolvido.

Terceira edição do Prove Viseu Dão Lafões

A terceira edição do Prove Viseu Dão Lafões, que este ano se realiza pela primeira vez em Mangualde, prevê um investimento de 75 mil euros.

O investimento contou com o cofinanciamento do programa operacional “Centro 2020” em 85% (63,750 mil euros) e os restantes 15% (11,250 mil euros) são da responsabilidade da Câmara anfitriã, Mangualde. O evento acontece, este ano, nos dias 4, 5 e 6 de outubro e conta com a presença dos ‘chef’ Chakall e Diogo Rocha, e da ‘chef’ Cristina Manso Preto, que farão demonstrações de cozinha ao vivo.

Do programa constam também conversas sobre vinho e para as noites do evento estão reservados espetáculos de música ao vivo e durante todo o certame haverá restaurantes e mercados ‘gourmet’ abertos em permanência.

PJ detém suspeito de atear fogo florestal em Almodôvar, Beja

A Polícia Judiciária deteve um homem, de 29 anos, por suspeita da autoria de um incêndio florestal em Almodôvar, no distrito de Beja.

No dia 01 deste mês, entre as 15:00 e as 16:00, em Santa Cruz, no concelho de Almodôvar, o homem, “munido com um isqueiro, ateou três focos distintos, distantes entre si cerca de 20 metros, vindo a provocar um incêndio de grandes proporções, que consumiu entre 20 e 25 hectares de sobreiros e oliveiras”.

A detenção do homem, servente de pedreiro, ocorreu na sequência de uma investigação tutelada pelo Ministério Público do concelho vizinho de Loulé, distrito de Faro.

Diocese de Bragança-Miranda apoia família refugiada da Venezuela

A Diocese de Bragança-Miranda divulgou que está a apoiar uma família refugiada da Venezuela que escolheu Bragança para recomeçar e que em breve outros elementos deverão chegar a esta cidade.

O Serviço Diocesano das Migrações e Minorias Étnicas explica, em comunicado, que tem vindo a acompanhar alguns dos que fogem da situação que se vive naquele país da América Latina, onde reside a segunda maior comunidade estrangeira de portugueses.

O apoio deste serviço tem visado “especialmente uma jovem família que recentemente chegou” a Bragança, concretamente um casal e um bebé, que já nasceu na cidade transmontana, nos primeiros dias de setembro. A criança “foi acarinhada pela Cáritas Diocesana e pela Associação Entre-Famílias que conseguiram, a tempo, providenciar o essencial para o enoval do bebé”, segundo a responsável pelo serviço diocesano, Fátima Castanheira.

O casal arrendou uma casa em Bragança “que precisava de quase tudo” e que foi composta com o apoio da diocese.

Homem constituído arguido por disparar sobre gato, em Cabeceiras de Basto

A GNR constituiu arguido um homem de 51 anos que terá efetuado um disparo, com uma arma de pressão de ar, sobre o gato de um vizinho, em Cabeceiras de Basto. A GNR refere que se trata de um processo por maus tratos a animais que decorre há quatro meses.

Quando a GNR efetuou uma busca ao domicílio do suspeito apreendeu 24 munições de diversos calibres e um punhal.

Incêndios: “Há um longo caminho a percorrer”

- Tiago Oliveira

O presidente da estrutura de missão para a instalação do sistema de gestão integrado de fogos considerou, dia 14, que “há um longo caminho a percorrer” na prevenção e combate aos incêndios, mas este ano os portugueses adequaram os comportamentos.

“Este ano, certamente naqueles dias mais difíceis, o número de incêndios reduziu-se porque as pessoas adequaram o comportamento”, disse aos jornalistas Tiago Oliveira, no final de uma palestra com uma especialista norte-americana na Fundação Luso-Americana no âmbito do programa de intercâmbios de peritos internacionais.

O presidente da estrutura de missão para a instalação do sistema de gestão integrada de fogos rurais adiantou que, este ano, nos dias quentes e em que se registaram condições para a ocorrência de incêndios, “não houve os incêndios que havia no passado”.

“Houve mais sensibilização à memória da tragédia do ano passado, há um esforço grande no patrulhamento, mas acima de tudo há uma maior consciência das pessoas de que por um gesto negligente podem provocar a morte de alguém”, sustentou, ressaltando que agora é necessário analisar as razões, uma vez que as condições meteorológicas também foram favoráveis.

No entanto, considerou que “a sociedade portuguesa está mais acordada” para o problema.

Referindo-se ao fogo que no início de agosto durante uma semana consumiu mais de 27 mil hectares na Serra de Monchique, o mesmo responsável afirmou que “naturalmente há sempre incêndios que escapam”, mas foram feitos “todos os esforços para que isso não tivesse acontecido”, apesar de haver “muito a fazer no combate”.

Os últimos dados do Instituto de Conservação da Natureza e da Floresta (ICNF) indicam que, até 31 de agosto, foram registados um total de 8.953 incêndios rurais que resultaram em 36.165 hectares de área ardida.

Este ano foram registados menos 42% de incêndios rurais e menos de 60% de área ardida relativamente à média anual do período dos últimos dez anos, destaca o ICNF.

O ano de 2018 apresenta, até 31 de agosto, o segundo valor mais reduzido em número de ocorrências e o terceiro mais reduzido de área ardida, desde 2008.

Tiago Oliveira, que está a preparar a entrada em funcionamento, em janeiro de 2019, da Agência para a Gestão Integrada de Fogos Rurais, considerou também que “Portugal continua muito vulnerável”, necessitando a paisagem de ser tratada. “É preciso tratar a vegetação, reduzir a carga de combustível, os matos que existem por dentro das florestas para que todas as populações estejam menos expostas. Depois é preciso avançar com a gestão florestal e com outras preocupações. Vai demorar décadas, é um trabalho de gerações, mas temos que começar e o país já está a começar”, disse.

Tiago Oliveira defendeu ainda que “há uma necessidade de reforço das instituições públicas e privadas”.

Além do ICNF, que tem que ser “reforçado em termos de competências”, sublinhou que a Autoridade Nacional de Proteção Civil (ANPC) tem também que mudar.

O presidente da estrutura de missão adiantou que a Proteção Civil tem um processo de transformação em curso, mas “não é de um dia para o outro que se mudam as fragilidades identificadas”.

Segundo Tiago Oliveira, a ANPC “necessita de pessoas capazes de absorver conhecimento, com perfis adequados e selecionadas com base no mérito”.

“Isto demora tempo. O que a gente está aqui é a tentar remendar as coisas no curto prazo e que as coisas corram melhor. Tem corrido melhor felizmente. Há um longo caminho a percorrer porque o edifício demora tempo a fazer”, concluiu.

Secretário das Comunidades Portuguesas destaca importância do recenseamento automático para as comunidades

O Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas destacou a semana passada o progresso conquistado com o recenseamento automático dos emigrantes nacionais, no arranque da iniciativa “Diálogos com as Comunidades: Leis eleitorais + Participação”, na embaixada de Portugal em Bruxelas.

Naquela que foi a primeira de uma série de sessões de esclarecimento dirigidas às comunidades portuguesas em diferentes países europeus, acerca das recentes alterações às leis eleitorais, aprovadas em julho pela Assembleia da República, José Luís Carneiro começou por lembrar que “durante muito tempo” persistiu “a ideia de que tecnicamente não era exequível o recenseamento automático” dos emigrantes portugueses, motivo pelo qual não foi possível concretizar antes “aquele que era o propósito dos cidadãos nacionais”.

O recenseamento “passa a ser automático, porque automaticamente quem tem cartão de cidadão está recenseado, mas não é obrigatório, porque ao serem notificados desta automaticidade, os cidadãos têm a possibilidade de dizer que não querem”, sublinhou.

O Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas detalhou que “a administração eleitoral tem 90 dias após a publicação da lei [aconteceu a 14 de agosto de 2018] para notificar os portugueses no estrangeiro”.

“Convém estarem todos atentos à caixa do correio, porque vão ser notificados pela administração eleitoral. Não se pronunciando, passam automaticamente a estar inscritos na base de recenseamento eleitoral. Caso não pretendam estar inscritos automaticamente, comunicam

ao posto consular ou à embaixada que querem suspender essa inscrição da base de recenseamento”, esclareceu.

Esta alteração poderá vir a resultar em um milhão de novos recenseamentos de portugueses no estrangeiro, e, conseqüentemente, num ‘boom’ de novos eleitores, já que, segundo números do Ministério dos Negócios Estrangeiros, até 12 de setembro estavam recenseados fora do país 314 mil portugueses.

Com a nova lei eleitoral, “os portugueses vão poder votar presencialmente nos postos e nas secções consulares das embaixadas para a Assembleia da República, mas também vão poder continuar a votar por correspondência, agora sem o pagamento do custo do porte postal”, frisou ainda.

O secretário apontou também a possibilidade de cidadãos com dupla nacionalidade poderem ser candidatos à Assembleia da República e o alargamento das mesas de voto na eleição para a Presidência da República como duas alterações significativas contidas na lei n.º 47/2018.

Questionado sobre uma discrepância na proporcionalidade de representação dos círculos eleitorais no estrangeiro, designadamente na Europa, círculo pelo qual são eleitos dois deputados, José Luís Carneiro assumiu que essa é uma questão inevitável no futuro.

“Mas para chegarmos à inevitabilidade dessa discussão, temos de perceber se há um aumento de participação. Temos de perceber se agora que forem removidos os obstáculos [à participação eleitoral], há um aumento do número de votantes”, sustentou, dizendo que “de forma alguma” se deve deixar de fazer esse debate.

Dez agentes britânicos investigados por morte de português

Dez agentes da Polícia da Grande Manchester, no norte de Inglaterra, estão a ser investigados pela morte do português André Moura após a sua detenção em julho.

“Três dos agentes foram informados de que estão sujeitos a uma investigação criminal e os outros sete foram informados de que há uma indicação antecipada de que o seu comportamento pode ser considerado má conduta grave”, indicou a Agência Independente para a Conduta da Polícia (IOPC).

Todos os dez agentes estiveram no local da prisão de André Moura, de 30 anos, no dia 06 de julho em Oldham, onde a polícia foi chamada perto das 23:30 horas devido a um “incidente doméstico”. Após a detenção, Moura foi

levado numa carrinha da polícia para o posto de Ashton-under-Lyne, onde foi encontrado inconsciente.

Uma ambulância levou o português para o Hospital Tameside, onde foi confirmado que morreu por volta das 01:30 horas de sábado, 07 de julho. Uma primeira autópsia não encontrou as razões da morte, pelo que as autoridades aguardam o resultado de mais testes.

Por ter morrido quando estava em custódia policial, a IOPC abriu uma investigação e recolheu e analisou imagens de videovigilância, filmagens feitas pelas câmaras usadas pelos agentes e vídeos feitos por cidadãos com telemóveis, além de ter interrogado vizinhos e testemunhas independentes.

Proteção Civil dos Açores registou 10 ocorrências na passagem da tempestade tropical Helene

A Proteção Civil dos Açores registou 10 ocorrências, na noite de sábado e na madrugada de domingo, devido à passagem da tempestade tropical Helene, mas “sem danos humanos, nem materiais”.

“A maioria das situações ocorreu na ilha das Flores, mas sem provocar danos humanos, nem materiais, estando relacionadas com quedas de árvores e uma pequena derrocada”, adiantou o Serviço Regional de Proteção Civil e Bombeiros dos Açores (SRPCBA), numa nota de imprensa.

Segundo o presidente da Proteção Civil dos Açores, Carlos Neves, “foram pequenas situações que, em alguns casos, obstruíram estradas, mas que foram prontamente resolvidas”.

A passagem da tempestade tropical Helene deixou todas as ilhas do arquipélago sob aviso amarelo e laranja, devido às previsões de precipitação forte, vento e agitação marítima.

Identificado alegado autor da falsa ameaça de bomba no Porto Santo

Um homem de 39 anos, natural e residente no Funchal, foi identificado pela PSP como alegado autor da falsa ameaça de bomba no avião da Binter no domingo, no Aeroporto do Porto Santo.

A nota divulgada pelo Comando Regional da Madeira informa que após a ameaça - registada pelas 18:00 de 16 de setembro, quando a aeronave se preparava para voar para a Madeira - a Polícia de Segurança Pública (PSP) “procedeu à identificação da sua autoria, tendo efetuado as correspondentes diligências necessárias à reposição da normalidade nas operações de voo daquele espaço”.

A ação desencadeada pela esquadra do Porto Santo, pertencente à divisão de Machico, no extremo leste da Madeira, “possibilitou a interceção e identificação de um cidadão do sexo masculino, com a idade de 39 anos, natural e residente no Funchal”.

A nota acrescenta que foram “também apuradas as circunstâncias nas quais as ameaças foram perpetradas, o que permitiu a não validação da ocorrência registada por parte das entidades com assento no Centro de Operações e Emergência”.

A PSP realça que este cidadão, “além do crime em que incorre”, pode ser “responsabilizado civilmente pelos prejuízos patrimoniais que causou à operadora aérea em causa, meios de socorro disponibilizados e aos próprios passageiros que se encontravam a bordo da aeronave”.

O voo da companhia Binter entre o Porto Santo e o Aeroporto Cristiano Ronaldo, na Madeira, previsto para as 18:30, acabou por partir com quase duas horas de atraso, cerca das 20:00, tendo o aeroporto daquela ilha “retornado a normalidade das suas operações”.

Toda a baixa do Funchal com rede ‘wifi’ gratuita

Toda a baixa do Funchal passou a ter em funcionamento uma rede de internet sem fios (‘wifi’) gratuita, um investimento de 50 mil euros para tornar a “cidade mais inteligente”.

Com a entrada em funcionamento desta rede, os utilizadores devem aceder ao ‘Município do Funchal’, de forma gratuita, podendo ter acesso aos três núcleos históricos do Funchal (Sé, São Pedro e Santa Maria Maior).

O principal município da Madeira também facultou a pesquisa “de restaurantes, pontos turísticos, reservas, compra ‘online’ de bilhetes para eventos culturais ou consulta de horários de funcionamento dos seus museus e monumentos emblemáticos, de modo a que aqueles que visitam o Funchal, e todos quantos queiram passear, organizem melhor os seus planos, capitalizando, desta forma, a Estratégia Municipal de Turismo”.

Os utilizadores ao acederem à rede ‘Município do Funchal’ devem indicar o respetivo email e número de telemóvel, recebendo posteriormente uma mensagem com o código da conexão, “num processo bastante simples, sem quaisquer custos associados e que é utilizado um pouco por toda a Europa”, informou a autarquia.

Esta conexão pode ficar, sem necessidade de nenhum novo registo, durante um período de sete dias, não tendo qualquer limitação para a quantidade de novos registos que qualquer utilizador pretenda fazer.

Buracos do cozido das Furnas “completamente lotados” no ‘pico’ do verão

Os buracos com recurso a fluxos geotérmicos existentes na lagoa das Furnas para realizar os tradicionais cozidos dos Açores estiveram, por diversas vezes, “completamente lotados” este verão, de forma particular em agosto.

O responsável pela gestão da lagoa das Furnas, Milton Tavares, declarou à agência Lusa que “houve dias, principalmente no mês de agosto, que se tornaram complicados” para satisfazer a afluência de pessoas que pretendiam ter os cozidos.

Na altura inúmeras pessoas acederam logo pela manhã à lagoa das Furnas, no concelho da Povoação, ilha de São Miguel, e os buracos existentes estavam “completamente lotados”, pelo que os apreciadores do prato tiveram de transitar para outros horários durante o dia para depositarem os cozidos, por “manifesta falta de capacidade”.

Na sequência de uma deliberação da Câmara Municipal da Povoação, de fevereiro de 2015, os residentes nos Açores foram confrontados com um pacote de taxas que incluía o pagamento de entrada na zona das caldeiras da Lagoa das Furnas, da utilização das denominadas covas para fazer cozidos e do estacionamento, apesar dos protestos de um movimento cívico que se formou na altura.

A introdução de taxas levou a que os locais deixassem de frequentar tanto a lagoa das Furnas para lazer e realização dos tradicionais cozidos.

A freguesia das Furnas, considerada pelos populares como a “sala de visitas” da ilha de São Miguel, concentra inúmeros agregados familiares que, aproveitando a presença de elementos da família emigrados nos EUA e no

Canadá durante o verão, promovem convívios na lagoa a pretexto da realização do tradicional cozido.

Em abril de 2018, a Câmara Municipal da Povoação reviu a sua posição, tendo feito aprovar em assembleia municipal a isenção de taxas para residentes, o que, de acordo com Milton Tavares, promoveu o regresso dos locais em massa.

“Principalmente nas duas primeiras semanas do mês de agosto foi complicado”, reforçou o responsável pela gestão da lagoa das Furnas, que adiantou que foi preciso recorrer à colocação de várias painéis com os cozidos no mesmo buraco quando, num cenário normal, este suporta apenas uma.

A afluência ao local também tem crescido devido à visita dos turistas, a par do aumento das solicitações dos restaurantes locais, que possuem os seus próprios buracos no local.

Existem 56 buracos em atividade, cerca de 20 dos quais estão reservados para a restauração.

De acordo com uma nota de abril da Câmara Municipal da Povoação, a receita das taxas, a par de “algum do orçamento” do município, seria aplicada “em novos investimentos naquela zona”, para a qual se está a projetar, “caso seja possível, duas vias de entrada para melhor fluir o trânsito, especialmente nas horas de ponta”.

Segundo a autarquia, “muito em breve será colocado mais equipamento de mobiliário urbano, nomeadamente bancos de jardim e, num futuro próximo, serão renovadas as casas de banho da área”, algo que não é visível hoje no local.

Vindimas com resultados “extraordinários” no Pico

O secretário regional da Agricultura e Florestas dos Açores declarou que 2018 ficará para a história das vindimas como um dos melhores anos de sempre no Pico, quer em termos de qualidade, quer em termos de quantidade.

“A época das vindimas está a terminar e os resultados obtidos este ano só podem ser classificados de extraordinários. As melhores expectativas dos viticultores confirmaram-se”, realçou João Ponte.

O governante falava, dia 13, no final de uma visita à Cooperativa Vitivinícola da Ilha do Pico, que já recebeu 350 toneladas de uvas, mais 250 toneladas do que em igual período do ano passado.

Estes resultados devem-se, em parte, às condições climáticas, que foram “favoráveis” à cultura da vinha, admitiu o secretário regional.

Contudo, João Ponte assinalou que não foi apenas o clima a contribuir para o aumento da quantidade e da qualidade do vinho produzido na ilha, mas também a “capacidade empreendedora dos viticultores do Pico”, que souberam aproveitar as oportunidades criadas pelo programa VITIS, destinado à reestruturação e reconversão de vinhas.

“Desde 2014 já foram aprovados 470 projetos no âmbito do VITIS, com uma área de 765 hectares de vinha, num investimento de 20,3 milhões de euros”, recordou o titular da pasta da Agricultura na região, destacando o facto de a ilha do Pico ser aquela que maior expressão tem nesta área, com um total de 94% das candidaturas apresentadas.

Segundo o governante, só nos primeiros sete meses deste ano já foram pagos cerca de 2,4 milhões de euros aos viticultores açorianos, no âmbito do programa VITIS.

“Estes indicadores dão bem nota do grande dinamismo e da pujança que a vitivinicultura tem presentemente na região, com particular destaque para a ilha do Pico, projetando um futuro muito promissor para este setor”, referiu João Ponte.

O secretário regional da Agricultura destacou, por outro lado, que o dinamismo empregue na produção de vinhos não se verifica apenas no Pico, dando como exemplo um projeto para a criação de uma indústria de vinificação de vinho branco, transformação e embalamento, previsto para a ilha do Faial, num investimento de meio milhão de euros, que irá permitir criar 19 postos de trabalho.

Novo vinho de mesa madeirense vendeu “quase toda” a produção em apenas um mês

Diana Silva, madeirense com formação em enologia, apresentou quinta-feira uma trilogia de vinhos - tinto, branco e rosé - produzidos em São Vicente, norte da Madeira, a partir de uma única casta, tinta negra, cuja produção já foi “quase toda” vendida.

A enóloga, em declarações à agência Lusa, venceu que das cerca de 11 mil garrafas referentes à campanha de 2017 - a primeira do seu projeto - apenas 3.000 estão disponíveis no mercado regional.

“Ilha” é um vinho de mesa madeirense DOP - Denominação de Origem Protegida - e Diana Silva criou-o com base numa casta “muito desdenhada” pelos agricultores locais, usada apenas na produção de vinho Madeira, já que apresenta menores maturações e não exige grandes cuidados. “A casta tinta negra é resistente e, como tal, não exige muito trabalho por parte dos agricultores, mas sendo bem tratada produz um vinho excelente”, explicou, sublinhando que, embora o grau alcoólico não seja elevado, é possível criar o equilíbrio ideal entre a frescura, a acidez e o açúcar.

A trilogia de vinhos “Ilha” representa uma pequena produção - 3.500 garrafas de tinto, 3.650 de branco e 3.900 de rosé - de baixo teor alcoólico (11,5%, 12%),

que se encontram no mercado nacional e internacional (Alemanha e Bélgica).

“Não há nenhum produtor a fazer vinho de mesa com tinta negra. Há uma necessidade enorme de aumentar a produção ao nível da qualidade e tem de haver uma mudança de mentalidade, em que a uva passe a ser paga pela qualidade e não apenas pela quantidade”, considerou Diana Silva, que investiu 100 mil euros no projeto.

O vinho “Ilha” assenta também numa parceria entre a enóloga e um produtor local, Samuel Freitas, proprietário de terrenos na Achada do Til, freguesia de São Vicente, onde é produzida a tinta negra, casta “extremamente versátil”, introduzida na Madeira no século XVIII e que atualmente representa cerca de 80% das vinhas da região autónoma.

“A economia em Portugal para vinhos regionais e vinhos DOP ainda é pequena. Na Madeira, representa apenas cerca de 150 toneladas de uvas para 12 produtores, o que traduz uma média muito baixa em termos de produção”, explicou.

Os vinhos de mesa madeirenses são processados na Adega de São Vicente, que funciona desde 1999 e é responsável por mais de 20 referências (marcas).

Carlos Ramos, o português de quem se fala

Nos últimos dias, o português Carlos Ramos, 47 anos, tem sido notícia nos jornais e na televisão dos Estados Unidos, mas é um ilustre desconhecido para a maioria dos seus compatriotas. Nascido em 1971, em Moçambique, criado em Lisboa e radicado em Lyon, França, Ramos é árbitro de ténis profissional há 27 anos e um dos melhores, acrescente-se.

O português arbitrou a final feminina do Open dos EUA, o quarto e último Grand Slam da época, onde a super campeã americana Serena Williams perdeu as estribeiras e a partida foi ganha por Naomi Osaka, 20 anos, japonesa de origem havaiana.



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Serena, 23 vezes vencedora do Grand Slam, era favorita. Seria o dia em que finalmente igualaria o recorde de 24 títulos Grand Slam ganhos por Margaret Court e mais de 23.000 adeptos enchiam o Arthur Ashe Stadium para celebrar. Mas o comportamento de Serena não foi sereno, foi penalizada e Carlos Ramos viu-se atirado para o centro de um furacão mediático.

Já agora, refira-se que, como explica a Federação Internacional de Ténis, os árbitros dividem-se em cinco categorias, sempre alcançadas de forma progressiva: Green Badge, suficiente para um profissional arbitrar ao mais alto nível no seu próprio país; White Badge, que se divide nas categorias de árbitro de cadeira, chefe dos árbitros e juiz árbitro, mas continua a ser certificação a nível nacional; e os Bronze Badge (apenas para juizes de cadeira), Silver Badge e Gold Badge, certificações internacionais cujos titulares são vistos nos eventos do mais alto nível, como os circuitos ATP e WTA, torneios do Grand Slam, Fred Cup e Taça Davis.

A expressão Grand Slam ou majors refere-se aos quatro principais torneios do ténis: Australian Open, Roland Garros Wimbledon e US Open. Originalmente, grand slam é um termo do bridge, significa uma combinação de cartas e quem trouxe a gíria para o ténis foi o jornalista americano John Kieran, em 1933. Perante a possibilidade do australiano Jack Crawford vencer os quatro torneios mais tradicionais no mesmo ano, Kieran escreveu que o tenista completaria um grand slam se vencesse o US Open, o que não aconteceu. A façanha só aconteceria cinco anos depois, com o americano Donald Budge.

Os torneios do Grand Slam são organizados pela Federação Internacional de Ténis e consistem no Australian Open em meados de janeiro, no Roland Garros (que é o Open da França, mas tem o nome de um famoso piloto da I Guerra Mundial) em maio e junho; Wimbledon, que é o Open do Reino Unido, em julho e o Open dos EUA em agosto e setembro.

Existem apenas 26 árbitros Gold Badge, são os que dirigem os torneios de Grand Slam, sobretudo a partir dos quartos de final e que, no Open dos EUA, ganham 450 dólares por dia nos 15 dias de torneio, com as viagens, alojamento e alimentação da conta da organização. É uma ninharia se considerarmos que o Open dos EUA teve este ano 53 milhões de dólares para prémios, um tenista eliminável na primeira ronda ganha mais de \$50.000 pelo jogo, os vencedores do torneio levam para casa 3,8 milhões (cada um) e Serena Williams só por ter sido finalista recebeu \$1.850.000.

Carlos Ramos iniciou a carreira internacional de árbitro em 1991 e em 1993 ganhou o distintivo Gold Badge, o nível mais alto que um profissional do ramo pode conseguir. Em 2004, o americano Michael Morrissey, que liderou muitos anos o departamento de arbitragem da Federação Internacional de Ténis, trouxe o português para o grupo de elite dos árbitros da ITF/Grand Slam e desde então Ramos é presença assídua nos melhores torneios e nas grandes partidas de ténis.

“Carlos é um árbitro com uma grande reputação por ser firme, mas justo”, disse Morrissey. “Quando digo justo, quero dizer ser capaz de resistir às pressões de um árbitro de cadeira; a pressão dos jogadores, das multidões e da ocasião. Ele trata os jogadores de forma igual, seja um eliminável ou o número um, seja um campeão ou um jogador jogando o primeiro Grand Slam”.

Foi o primeiro árbitro de ténis a completar o Golden Grand Slam de arbitragem, ou seja arbitrar as finais masculinas de todos os quatro torneios do Grand Slam e dos Jogos Olímpicos (final de singulares masculinos dos Jo-

gos de 2012, em Londres). Em masculinos, já arbitrou sete finais de singulares de torneios do Grand Slam: quatro do Open da Austrália, uma do Roland Garros, uma de Wimbledon, uma do Open dos EUA e ainda finais da Taça Davis. E arbitrou ainda três finais de singulares femininos dos torneios Roland Garros, Wimbledon e Open dos EUA, esta no passado dia 8 de setembro e onde teve problemas com Serena Williams.

Por vezes, o rigor de Carlos Ramos entra em choque com os egos de alguns dos melhores tenistas da atualidade, mas ele está lá precisamente para isso. Em maio de 2016, em Roland Garros, advertiu Venus Williams (irmã de Serena) para o seu treinador deixar de fazer-lhe sinais.

No mesmo torneio, puniu Nick Kyrgios por violação do código de conduta ao gritar para um apanha-bolas a pedir uma toalha, e o australiano reagiu com palavras pouco edificantes.

Nos Jogos Olímpicos de 2012, o português advertiu o escocês Andy Murray por lhe ter chamado “árbitro estúpido”. No ano seguinte, o escocês foi novamente advertido por demorar demasiado tempo no serviço, mas desta vez considerou Ramos “muito bom árbitro”.

O tempo de serviço é motivo de polémica, a regra de 20 segundos vigora nos torneios do Grand Slam, mas nos outros é de 25 segundos e por isso os jogadores têm as suas falhas, como aconteceu a Novak Djokovic no torneio Roland Garros. O sérvio deixou-se levar pela emoção gritando uns palavrões na sua língua-mãe, o que lhe valeu ser advertido por Ramos por conduta antidesportiva. “O que se passa? O que é que eu disse? Não me diga que também sabe sérvio?”, gritou Djokovic, dirigindo-se a Ramos.

Outra questão polémica são as regras sobre o coaching, a Women’s Tennis Association (WTA), a principal associação feminina, permite que os treinadores orientem os atletas em campo, os Grand Slam não permitem e é evidente que as regras precisam ser revistas. Há árbitros que não ligam a isso, mas Ramos resolveu advertir Serena no segundo jogo do segundo set da final do Open dos EUA, quando viu o seu treinador, o francês Patrick Mouratoglou, fazendo-lhe sinais com a mão.

Mouratoglou, que trabalha com Serena desde 2012, admitiu mais tarde em entrevista à ESPN que estava realmente orientando a atleta, mas ela insiste em que não viu o sinal e que não tinham nada combinado. Mouratoglou alegou que o técnico da Osaka, Sascha Bajin, também estava orientando a sua pupila e que, embora não seja permitido nos Grand Slam, muitos treinadores de ténis fazem-no.

Serena não recebeu nenhuma penalidade de pontuação pela infração ao código de coaching, mas ficou ofendida com a advertência e reagiu dirigindo-se ao árbitro: “Eu nunca enganei na minha vida. Você deve-me um pedido de desculpas. Eu tenho uma filha, não sou batoteira. Prefiro perder a fazer batota”.

Serena estava na frente no segundo set, com três jogos a um, mas após a advertência verbal ficou descontrolada, fez um mau jogo, acabou por perder a vantagem, ficando Osaka com quatro jogos e ela com três. Foi então que Serena mostrou não ser boa perdedora, irritou-se e partiu a raquete no chão, penalizada com um ponto. A partir daí, perdeu a compostura e insultou o árbitro chamando-lhe mentiroso e ladrão por lhe tirar um ponto, do que resultou uma terceira violação automática. Segundo ela, não devia ter sido advertida pelo ‘coaching’ e o abuso da raquete é que deveria ter sido a advertência verbal e não a penalidade de ponto.

“Você é um mentiroso. Você nunca mais estará num court meu enquanto viver. Quando é que me vai pedir desculpa?”, exclamou a americana e Ramos aplicou a segunda penalidade, que consistiu num jogo de penalti por violação do código de abuso verbal, que é definido no livro de regras como “uma declaração sobre um funcionário, oponente, patrocinador, espectador ou outra pessoa que implique desonestidade ou é depreciativa, ofensiva ou abusiva de outra forma”.

Reatada a partida, Serena ganhou um jogo e o placar ficou em 5-3, mas perdeu o jogo seguinte e, portanto, o set e Osaka sagrou-se campeã.

Na conferência de imprensa no final do jogo, Serena exigiu repetidas vezes um pedido de desculpa e voltou a atacar o português afirmando que as suas decisões eram sexistas.

“Eu não posso deixar de dizer que é um ladrão porque me tirou pontos. Homens já chamaram outros árbitros de várias coisas e nada lhes aconteceu. Por isso estou lutando pelos direitos das mulheres e pela igualdade das mulheres e por todo esse tipo de coisas”, disse Serena.

Os protestos e insultos da americana a Carlos Ramos, chamando-lhe 23 vezes ‘thief’ (ladrão) e ‘liar’ (mentiroso), correram mundo e abriram uma discussão sobre se existe ou não tratamento desigual entre mulheres e homens no ténis.

Billie Jean King, uma lenda do ténis e fundadora da WTA em 1973, apoiou Serena afirmando que todos os treinadores fazem ‘coaching’ e nenhum jogador deveria ser penalizado pelas ações do treinador. A antiga tenista considerou que “as mulheres são tratadas de maneira diferente na maioria das



áreas da vida, ainda mais as mulheres negras”.

A WTA, através do seu presidente Steve Simon, defendeu também a autorização do ‘coaching’ e reforçou a teoria de que Carlos Ramos agiu como agiu por ter na frente uma mulher e não um homem.

Katrina Adams, presidente da Federação de Ténis dos EUA, divulgou um comunicado elogiando Williams e afirmando também que existe um duplo padrão em como jogadores masculinos e femininos são tratados por árbitros.

Martina Navratilova, em artigo publicado no New York Times, posicionou-se mais perto do juiz português: “Nos protestos contra o árbitro ela esteve errada. A sr.^a Williams optou por insistir em que não recebeu instruções do treinador e que, portanto, não deveria ter sido penalizada. Mas não importa se ela sabia que estava a receber instruções ou não. Ela estava efetivamente a receber instruções, conforme o sr. Mouratoglou (o treinador) admitiu depois do jogo. Se ela sabia ou não, não é o importante”.

A tenista checa, Barbara Strycova disse que Carlos Ramos “fez o que tinha a fazer porque ela ultrapassou completamente os limites”.

Toni Nadal, tio e ex-treinador de Rafael Nadal, também considerou que “Serena não esteve no seu melhor dia em nenhum sentido e é difícil de entender que uma atleta com o seu prestígio não tenha controlado os nervos no campo e tenha sido levada pelas emoções”.

A queixa de Serena de que as jogadoras de ténis são mais punidas do que os jogadores do sexo masculino não é verdadeira. No Open dos EUA deste ano, os homens receberam 23 penalizações por violações de código e as mulheres apenas nove. Por outro lado, as estatísticas revelam que desde 1998 as mulheres no ténis têm recebido mais penalizações por ‘coaching’ (152 casos) do que os atletas masculinos (87). Contudo, nas restantes infrações, os homens têm mais penalizações: foram registados 646 casos de “abuso de raquete” por parte dos homens nos últimos 20 anos e nas mulheres esse número ficou-se por 99 casos. Quanto ao “abuso verbal”, os homens mantêm um registo de 62 violações, enquanto as mulheres têm só 16.

Serena foi multada num total de \$17.000. O abuso verbal era a acusação mais grave e custou-lhe \$10.000. O restante da multa foram \$4.000 por ‘coaching’ e \$3.000 por ter partido a raquete.

A Federação Internacional de Ténis saiu em defesa de Carlos Ramos com um comunicado afirmando que tomou as suas decisões com base nas regras em vigor e que a sua postura foi sempre pautada pelo “profissionalismo e integridade”.

Em entrevista ao programa de televisão australiano The Sunday Project, Serena voltou a afirmar que não recebeu indicações do treinador, embora o próprio lhe tenha dito que fez uns gestos, mas alega não faz ideia do que lhe estava a tentar indicar. “Eu simplesmente não entendo”, disse Serena. “Se fores mulher, não podes fazer nem metade do que os homens fazem”, acrescentou a tenista, que voltou a não pedir desculpas a Carlos Ramos, depois de lhe ter chamado “ladrão” e “mentiroso”.

O incidente ainda é um tópico de conversas, mas Ramos não fez declarações e voltou a trabalhar sábado passado na meia final da Taça Davis entre os EUA e a Croácia, em Zadar e que os croatas ganharam 2-1. Na outra meia-final, França venceu Espanha por 3-0 e assim, em 23 e 25 de dezembro, iremos ter Croácia-França na final da Taça Davis.

Mas o jogo de Zadar foi também oportunidade para Katrina Adams, presidente da Federação de Ténis dos EUA, voltar atrás e pedir desculpa a Ramos num privado e discreto encontro que ambos tiveram.

Ticha Penicheiro, a melhor basquetebolista portuguesa de sempre, estava como este vosso criado e a maioria dos portugueses, não sabia da existência deste compatriota e agora diz que vai ser mais famoso do que o Cristiano Ronaldo. Eu diria que Ramos tem tido mais bolas contra os galifões do ténis do que Cristiano com as suas bolas de ouro.

A oportunidade soberana de Vasco Cordeiro



**CRÓNICA
DO ATLÂNTICO**

Osvaldo Cabral

Pode um habilidoso truque semântico branquear um caso de abuso de poder nos Açores?

“Eu não interferi, eu tive uma intervenção” - é assim que a Presidente do Hospital de Angra justifica a sua intromissão no caso do helicóptero “desviado” para evacuar um seu familiar na ilha de S. Jorge.

Se isto não é para rir, então estamos perante um regime piedosamente inimputável.

Aliás, pelo que se foi ouvindo na comissão parlamentar, toda a gente envolvida nos seus respectivos cargos de nomeação fizeram declarações curiosas, num jogo declarado para tentar “limpar” a atitude da Presidente do Hospital de Angra.

Começamos pelo Presidente da Protecção Civil, o tal que enviou o pedido para abertura de um inquérito, mas depois calou-se, em total desrespeito para com os médicos responsáveis pelas evacuações.

Disse ele, perante os deputados, que se contentou com uma série de reuniões depois do incidente para “evitar constrangimentos”!

O que é “evitar constrangimentos”? Evitar a abertura de um inquérito, como fez o Secretário da Saúde? Evitar consequências para com a Presidente do Hospital? Evitar que o caso viesse a público?

A denúncia, gravíssima, das médicas responsáveis pela evacuação naquele dia, era mais do que suficiente para que não houvesse “evitar de consequências” num caso escandaloso como este.

Aliás, nem era preciso nenhum inquérito. Bastava confirmar com as médicas o que aconteceu e as “consequências” seriam imediatas e nunca “evitáveis”.

Percebe-se o incómodo de toda a gente.

Até o Secretário da Saúde, imagine-se, recusa-se a falar na comissão parlamentar, “por respeito pelo inquérito que está a decorrer”.

Ou seja, o governante escuda-se num inquérito que ele próprio nunca quis que houvesse!

Completamente fragilizado, sem a noção de que perdeu toda a credibilidade, o Secretário Regional da Saúde não tem palavras para se defender, porque sabe que há quem o defenderá, em última instância, dentro da rede de interesses partidários que grassa numa determinada elite protegida pelo Vice-Presidente.

O Secretário da Saúde teve como principal colaboradora na sua equipa, quando era Presidente do Hospital de Angra, exactamente a actual Presidente do Hospital, tem como seu principal Adjunto um filho da Presidente do Hospital e tem um conhecido Chefe de Gabinete que dizem ser quem manda.

Este cenário é suficiente para se perceber a protecção que foi dada a este caso, nunca deixando que houvesse “consequências”.

Quando a Presidente do Hospital confessa que já interveio noutros casos e que antigos Secretários Regionais também o fizeram, então estamos no auge do apocalipse político.

Governantes a intrometerem-se em decisões médicas para evacuações? Quem são?

Como agem, por exemplo? Mandar vir um Falcon para evacuar algum familiar de governante ou autarca, é “interferência” ou “intervenção”?

Ora, aqui sim, excelente motivo para abrir um inquérito e averiguar que “intervensões” são estas.

Já todos percebemos que estamos perante um caso perdido.

E muita gente já pensa que isto não vai dar em nada, como aconteceu com outros casos.

É por isso que Vasco Cordeiro tem nas mãos uma oportunidade soberana para mostrar quem ainda manda no governo e no partido.

Não pode haver gente inimputável na administração pública regional nem nos partidos políticos.

É com estes exemplos que o governo e o PS estão a dar sinais de fim de estação.

Se Vasco Cordeiro quer reafirmar a sua liderança no próximo fim de semana e dar um sinal de esperança, com credibilidade renovada, tem aqui uma oportunidade que lhe caiu de mão beijada.

A Base no discurso direto



PARALELO 38

João Gago da Câmara

Quando se fala num centro tecnológico atlântico a ser implementado na Base Aérea das Lajes particularmente dirigido ao desenvolvimento do software, mudança que progressivamente desvanecerá a imagem ainda forte da velha base americana, a que um dia, em crónica, chamei de “pequena América da ilha”, eis, em jeito de recordação e no discurso direto, a visão de um terçoense amigo sobre a base da sua infância e adolescência:

“Nunca achei que fosse uma pequena América. Digamos que era uma espécie de castelo, uma cidadela quase intransponível, habitada por americanos. Sempre que íamos à Base buscar algum parente que chegava ao aeroporto, víamos uma infinidade de asfalto, um mar cinzento onde paravam aviões. A serra de Santiago vestia-se de casinhas coloridas, que eu adorava ver, não sabendo na altura que era um bairro da lata. Havia uma varanda, também ela cinzenta, de onde víamos uma multidão de gente, os passageiros, a caminhar na nossa direção. Esperávamo-los ansiosos e bem vestidos. Eles subiam uma pequena escada até nós e todos se abraçavam, beijavam, riam e choravam. Nessa altura, ainda se entrava na Base, pelo menos na parte portuguesa. Só mais tarde, quando cresci, os americanos, com os seus carros vistosos e coloridos a que chamávamos banheiras, quase desapareceram, recolhendo-se ao interior da Base ou a pequenas zonas à volta da mesma. Então, a Base tornou-se intransponível, só sendo permitido o acesso a alguns trabalhadores a soldo dos americanos, sócios de clubes militares, ou a quem tivesse um conhecido lá dentro que se responsabilizasse pela sua entrada. Também tinham acesso algumas figuras que ocupavam cargos importantes da ilha, que podiam lá entrar em dias destinados a esse fim. Havia um posto de controle com soldados portugueses da força aérea, o denominado Posto 1. Estes rastreavam as entradas, impedindo a maior parte das pessoas de aceder ao território proibido. Eu, tristemente, fazia parte dessa gente. Por isso, estive lá apenas meia dúzia de vezes e nessas oportunidades só tive acesso aos gelados, às hamburgers, às coca-colas, às batatas fritas e a pouco mais. Nunca fui ao “bx”, onde vendiam as maravilhas americanas, enfim, pirexes, calças Levis, “candins” e outras coisas boas que raramente ou nunca víamos na ilha. Mais tarde, com o mercado comum europeu em que quase todos esses produtos já existiam nas lojas portuguesas, continuávamos a desejar os produtos americanos da Base por serem bons e infinitamente mais baratos. Por essa altura, o bairro da lata deixara de existir, fora desmantelado, pressentia-se a diminuição da presença americana na ilha, o que acabou por acontecer. Lembro-me de haver a expressão “estou a falar para a base”, o mesmo era dizer, estou a falar e ninguém me ouve.

Hoje desapareceram quatrocentos empregos diretos, foram-se três mil militares americanos, restando apenas duzentos. O mundo mudou na ilha, porque os tempos são outros. Agora aterram grandes aviões de companhias conhecidas e outras nunca vistas, carregados de turistas e de ilhéus que andam de cá para lá e de lá para cá, atravessando o Atlântico, entre alguns, poucos, caças ou bombardeiros norte-americanos. Fala-se no centro tecnológico e na ocupação das quase trezentas casas que os americanos deixaram para trás, o que será certamente bom para a ilha e para a Região. Ver-se-á.”

Agosto, Emigrantes e Economia



**CRÓNICA DE
DANIEL BASTOS**

Os dados mais recentes do desempenho da economia portuguesa, que tem mantido nos últimos anos uma trajetória de incremento, sustentam que no passado mês de agosto assistiu-se a uma forte dinâmica de crescimento alavancada no costume do regresso dos emigrantes à terra natal durante o período estival.

A dinâmica económica resultante do regresso a casa nas férias de Verão de milhares de compatriotas que vivem e trabalham no estrangeiro, teve um impacto considerável ao nível da restauração e hotelaria, assim como ao nível do comércio. Segundo a Confederação do Comércio e Serviços de Portugal (CCP), a maior confederação empresarial do país, no segmento alimentar há inclusivamente lojas que registaram vendas em agosto superiores às habitualmente obtidas na quadra natalícia, época em que os estabelecimentos anseiam pelo potencial aumento de consumo.

As palavras de João Vieira Lopes, presidente da CCP, são inequívocas sobre o impacto económico do regresso dos emigrantes no Verão ao território na-

cional, com particular incidência no Centro e Norte, e sobretudo nas áreas do segmento alimentar: “Há lojas que conseguem faturar mais em agosto, com a vinda dos emigrantes, do que em dezembro, com o Natal”.

O dirigente da CCP salienta em especial, as vendas de vinho do Porto que os emigrantes “compram muito para levar e oferecer aos patrões e amigos”, assim como vestuário e calçado, “com preços mais atrativos em Portugal”, e eletrodomésticos e mobiliário.

A dinâmica que se verificou em agosto foi transversal a outras áreas da economia nacional, como por exemplo, no imobiliário, setor onde muitos emigrantes próximos da reforma e do regresso definitivo a Portugal continuam a aplicar as suas remessas, que continuam a aumentar não obstante o número de portugueses a saírem para o estrangeiro estarem a recuar. Neste último campo, os dados continuam a indicar a França como a principal fonte das remessas dos emigrantes portugueses, embora o Reino Unido seja agora o principal destino dos novos emigrantes.

Pelos contributos atuais e vindouros, mas também pelas dinâmicas do passado, malgrado as causas e consequências negativas da emigração, o país continua a ter nos emigrantes importantes catalisadores do seu desenvolvimento, e justos merecedores da nossa profunda admiração e respeito pelas suas trajetórias de vida.

Os inimigos do povo



**CRÓNICA DE
DINIZ BORGES**

Diniz Borges

“A nossa liberdade depende da liberdade de imprensa, e ela não pode ser limitada sem ser perdida.”

Thomas Jefferson, autor da Declaração da Independência e terceiro presidente dos EUA

Na era da modernidade todas as administrações norte-americanas, independentemente da sua posição na esfera política, têm tido um relacionamento de amor/ódio com a comunicação social, o chamado quarto poder. O próprio Thomas Jefferson, que defendia uma imprensa livre, chegou a escrever sobre os “maléficos jornais” enquanto exerceu a presidência. Porém, nenhum dos 44 chefes do executivo americano que antecederam Donald Trump usaram o termo: Inimigos do Povo, que como se sabe, tem uma conotação direta com alguns dos piores déspotas que viveram neste planeta. É que tal como escreveu o jornal The Athens News, no conservadoríssimo estado de Ohio: “quando o presidente apelida os jornalistas como “os verdadeiros inimigos do povo”, o seu objetivo pode ser simplesmente salvar sua própria pele, mas o mal que ele faz à verdade e à liberdade de imprensa - salvaguardas essenciais da democracia americana - levará muito tempo para restaurar.” As repercussões desta presidência americana, sobretudo da vilificação que vem diariamente pela Twitter e em viva voz da Casa Branca, terão efeitos nocivos que permanecerão bem patentes na sociedade americana, por algum tempo. É que, parafraseando o título do referido editorial, quando o presidente assalta os jornalistas, danifica, diretamente a sociedade americana.

Primeiro, há que considerar a carga história do termo Inimigos do Povo. O hostis publicus usado em tempos romanos particularmente pelo Imperador Nero, veio para a nova era, durante a revolução francesa com a denominada Ennemi du peuple, sobre o pretexto da qual milhares de pessoas foram vítimas da guilhotina. Hitler, usou o conceito, assim como Lenine, Stalin, até mesmo Hugo Chavez ao apelidar opositores como: inimigos da Pátria. Há quem diga que o Presidente Donald Trump, o qual tem anunciado, repetidamente, que despreza a leitura e o conhecimento, disse a frase sem ter consciência da carga histórica. Nem que isso fosse uma desculpa para um

presidente de um país, de qualquer país, muito mais dos Estados Unidos. Independentemente da cor política, e dos afetos partidários, há que salientar o que o jornal Salt Lake Tribune, que não é pro-priamente um jornal progressista, nem por lá perto, escreveu: “esta atitude do presidente perante a imprensa, não está na tradição da nossa constituição americana. É um passo direto, em consonância com os tipos de ditaduras e estados totalitários que o presidente claramente admira e desejaria poder reproduzir.”

A frase, que infelizmente não foi dita apenas uma vez, e o comportamento do Presidente que nos seus comícios convida os presentes a serem hostis perante a comunicação social, todos menos a Fox News, tem feito parte do estilo de vida de Donald Trump, mesmo antes de ser presidente. Porém, esta perigosíssima retórica, num púlpito presidencial, ganha, outra dimensão. É que segundo uma sondagem da companhia Ipsos, 48% dos republicanos acreditam que a comunicação social é inimiga do povo. A porta voz da Casa Branca, Sara Sanders, repetiu, inúmeras vezes, que os jornalistas são os grandes inimigos desta administração. Para um presidente que gosta de citar o nome de Ronald Reagan, obviamente que não tem muito em comum com ele, pelo menos no que concerne à imprensa. É que Reagan afirmou, repetidamente, que: a nossa tradição de uma imprensa livre, como parte vital desta nossa democracia, é tão importante hoje como foi nos tempos primordiais da nossa nação.” Que Donald Trump não subscreva as palavras de Ronald Reagan, en-tende-se, porque é um homem sem ideologia, cujos princípios estão baseados na venda de uma propriedade ou na divisão do país para consagrar o seu “reunado.” Para ele o país é uma multinacional. Porém, que os líderes do Partido, cada vez mais receosos, não se levantem e defendam os seus princípios, mostra-nos, clara e inequivocamente que o Partido Republicano esmagou alguns dos seus primórdios mais sagrados e neste momento é, indubitavelmente, o Partido de Trump. E essa mudança, essa falta de coluna vertebral dos líderes partidários, que dirigem o Congresso, não é apenas improrrogável para o seu partido. É, acima de tudo, fatal para os Estados Unidos e para a democracia americana. O jornal Anchorage Daily News do estado de Alasca, foi perentório ao lembrar-nos que: a capacidade de defender visões contrárias e confrontar verdades desconfortáveis é o alicerce da democracia americana.

Se há algo positivo em todo este processo, no que concerne ao assalto direto do Presidente, alicerçado pela falta de verticalidade dos seus acólitos no Congresso, foi ver-se a união da comunicação social. Até houve alguns jornalistas na Fox News que questio-

naram esta atitude. A imprensa escrita, os jornais americanos, uniram-se em torno da defesa de uma tradição americana que não pode ser insultada por um presidente sem escrúpulos que não respeita um dos pilares da democracia. Foi bom ver, e ler, mais de 400 editoriais, em jornais de todo o país, de estados mais progressistas e outros extremamente conservadores, unirem-se, num apelo do jornal Boston Globe, contra a vilificação da imprensa. Porque como nos lembrou o editorial do Globe, já John Adams o escreveu há mais de duzentos anos que: a liberdade da imprensa é essencial para a liberdade do país.

Bem-haja a coragem dos corpos editoriais e das redações dos cerca de 400 jornais que escreveram sobre esta perigosíssima posição do presidente. E fizeram-no com clareza e firmeza. O Boston Globe recordou-nos que: “esta foi mais uma das muitas mentiras que foram apregoadas por este presidente, da mesma forma que um charlatão dos velhos tempos jogava poeira ou água “mágica” perante a multidão esperançosa.”

Saliente-se que neste multiculturalíssimo país houve ainda algumas vozes muito fortes dentro da imprensa étnica. O jornal judaico Forward, que em tempos tem apoiado posições de Donald Trump, lembra-nos, a todos nós que estamos ligados a um grupo étnico que: os judeus americanos, como todas as outras minorias, têm um encargo especial na manutenção de uma imprensa independente, para garantir que as nossas vozes sejam ouvidas - a qualquer momento, e em qualquer idioma.”

Num momento em que, na sociedade americana, a mensagem do gabinete oval da Casa Branca é direcionada para o insulto, o descrédito das instituições e dos princípios mais sagrados desta nação, é bom olharmos para a história da nossa imprensa, porque através dos últimos dois séculos e meio, a imprensa americana tem-nos ensinado a abrir os olhos e os ouvidos e a testemunhar o mundo que nos rodeia. A grande imprensa americana tem sido, continuamente, uma chama que nos empolga à aprendizagem, à reflexão e à investigação. A imprensa americana tem dado voz a quem não tem voz, esperança aos mais cínicos e acima de tudo amparo a quem a sociedade por vezes descuida.

Não foi por acaso que Thomas Jefferson escreveu: se me restasse decidir se deveríamos ter um país composto por um governo sem jornais, ou por jornais sem governo, não hesitaria em preferir o segundo. Que a imprensa tenha a robustez necessária para prosseguir a sua nobre missão, porque os insultos deste presidente continuarão.

Inemendável



**DESDE LISBOA
PARA AQUI**

Hélio Bernardo Lopes

Embora tratando-se de um tema melindroso, doloroso e horroroso, a verdade é que a passagem das semanas, dos meses e dos anos vai-nos trazendo terríveis e vergonhosas notícias da criminalidade pedófila por parte de gente que se move, a todos os níveis, no seio da Igreja Católica Romana.

Desde a primeira notícia sobre esta pouca-vergonha que tive a oportunidade de salientar que a mesma tinha uma origem evidentemente estrutural. Tratando-se de um crime fortemente repugnante, até por razões diversas, a verdade é que faltam à estrutura da Igreja as condições consideradas normais no Estados juridicamente organizados, onde a notícia de um crime se torna pública em pouco tempo, havendo depois lugar ao julgamento dos acusados, a seguir condenados ou não. Na Igreja isto não funciona deste modo. De maneira que o resultado é o que se vai vendo: surgem broncas em catadupa, medidas em milhares de vítimas, desde crianças a candidatos a padres ou freiras, passando por pequenotes com deficiências, maiores ou menores.

No meio de tudo isto, um dado extremamente grave: os católicos praticantes - uma minoria da comunidade - nada ligam a estas horrorosas realidades. Apenas ao nível dos filhos e netos surge o mecanismo defensivo de evitar acampamentos ou retiros que possam ser liderados por padres, ou se desenrolem no meio das estruturas da Igreja. De resto, a vida corre, dado que as pessoas se encontram ligadas à vida religiosa pelo mecanismo não racional que é a fé. Uma realidade que ultrapassa completamente a própria moral e a ética.

Lamentavelmente, reina a cobardia na grande comunicação social, o que pôde facilmente perceber-se pelos programas dados a ver ao redor das Testemunhas de Jeová e da IURD, quando estes mil e um crimes da Igreja Católica Romana - não esquecer o Banco do Vaticano e agora a gestão do Coro da Capela Sistina, ou o caso de crianças retiradas e vendidas no Bangladesh por freiras, já presas, do grupo criado por Teresa de Calcutá - são algo incomensuravelmente mais grave e vasto do que aquelas realidades.

Do mesmo modo, pude já salientar que estes crimes, praticados desde sempre em Estados do Primeiro Mundo os mais diversos, indiciam que em países do Terceiro Mundo deverá existir o mesmo, ou até crimes incomensuravelmente mais graves, como a venda de crianças, de gente para trabalhar em condições de escravatura, etc.. Trata-se de um acontecimento com uma altíssima probabilidade de poder ter lugar.

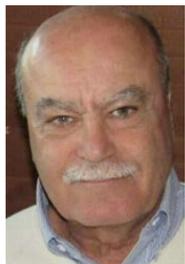
Sabe-se agora que estes horrores foram sempre conhecidos a níveis os mais diversos. O que tem de significar que, dado que um general não faz um exército, tal realidade é inextirpável. Trata-se, como pôde já perceber-se, de

um fenómeno típico e intrínseco da estrutura da Igreja Católica Romana. Em todo o caso, estamos perante uma situação inemendável.

Para se perceber esta realidade, basta olhar o modo como se tenta relativizar o valor moral destes crimes à luz do facto de a maioria dos casos de pedofilia ter lugar no seio da própria estrutura familiar - uma falsa conclusão. Admitindo que existem hoje 7300 milhões de seres humanos no mundo e que, em média, uma família possa ter seis membros, teremos cerca de 1200 milhões de famílias. Ora, este número é incomensuravelmente superior ao de padres católicos no mundo. Acharo a percentagem de crimes de pedofilia nestes dois grupos, a mesma é imensamente superior no seio da Igreja Católica que no dos tais 1200 milhões de famílias. Simplesmente, este argumento, apresentado pelos católicos que pretendem desvalorizar o que se passa no seio da Igreja, mostra esta coisa simples: o problema, com a estrutura atual da Igreja Católica Romana, não tem cura.

Com o devido respeito, é com enorme graça que tomei conhecimento de que o Papa Francisco vai reunir, durante quatro dias, com bispos de todo mundo, a fim de tratar o modo de (tentar) parar esta vergonha mundial. Durante algum tempo, foi-se dizendo que era coisa antiga, mas agora reconhece-se já que o problema continua no momento presente. Realidades que me permitem concluir deste modo: trata-se de uma situação inemendável.

É completamente inútil andar à procura de uma qualquer rocha sem serventia objetiva, se o que se passa deriva, natural e forçadamente, da própria estrutura da Igreja Católica Romana. Inemendável.



Tourada

João Bendito
Lincoln, Califórnia

Esta talvez vai ser uma crónica só para terceiros. Ou, quando muito, algum jorgense ou graciosense, se os houver entre o grupo de leitores que fazem o favor de me aturar.

E, se calhar, isto nem vai ser uma crónica. Acabar por ser só uma brincadeira que, espero não seja mal interpretada. O meu pai, que tinha um mordaz sentido de humor, dizia que a brincar também se podem dizer as verdades. Depende da situação e do assunto, acrescentaria eu, sem querer menosprezar a astúcia do meu progenitor.

Ora bem, como deve acontecer com muitos de vocês, e porque estas novas tecnologias de comunicação o permitem, eu tenho um grupo de fiéis amigos com quem troco frequentes mensagens. Escrevinhamos sobre assuntos variados, através dos emails ou das redes sociais. O mais interessante é que, com alguns deles, eu nunca sequer falei pessoalmente! É o caso da graciosense M. M. C. que me tem ajudado imenso no projeto de um futuro livro que, por enquanto, ainda está na gaveta (espero facultar mais pormenores dentro em breve) ou do J.O.R., “praiana” residente no Reino dos Algarves. Conhecemo-nos desde criança mas nunca trocámos uma palavra de cara a cara. Contudo, as distâncias não impedem uma salutar troca de impressões e até de brincadeiras.

Foi o que aconteceu esta semana com o meu amigo algarvio-por-empréstimo. No meio dos comentários do dia-a-dia da política, os tópicos de conversa acabaram por cair nas diferenças entre as touradas à corda da Terceira e as que os meus vizinhos californianos já não dispensam aqui no fértil Vale de San Joaquim. Então, o J., no meio da folia, deixou-me este naco de prosa:

“Ouví dizer que vai haver uma toirada à corda em Washington, DC, coisa nunca vista! Os ganaderos de gado bravo da Califórnia ofereceram 3 toiros corridos e um novel ganadero da capital, um tal D. Nunes, vai apresentar um gueixo puro, parecido com um que o José Albino teve que, se bem me lembro, era conhecido por “o amarelo do José Albino...””

Eu fiquei logo arrebitado com o que li e o meu cérebro não cessou de andar às voltas. Imaginei o que poderia acontecer, vi logo os terrenos do Capitol Hill cheios de tapadas e de carrinhas com tascas rodeadas por montes de garrafas de cerveja vazias pelo chão, cascas de amendoim e de ovos cozidos misturados com pedaços de batatas fritas esmigalhadas por todo o lado. Numa delas, muito originalmente, até pintaram a ementa, em inglês (para ter mais graça), num pedaço de cartão: “Imperor’s Sandwich: White bread full of baloney, with Russian dressing, a small pickle and two cherry tomatoes”. Cheguei à conclusão que as tradicionais bifanas não iam ter muita saída.

Os Supremos Mordomos desta festa, vestidos com uns mantos pretos que lhes cobriam o corpo da cabeça aos pés, nem se atreviam a pôr o nariz na rua. Do alto do seu palanque, armados em imortais juízes, atiravam umas postas de pescada uma vez por ano, que toda a gente tinha que seguir à risca mesmo que não concordassem com eles. Mas, estes arraiais eram ainda mais divertidos do que os do Parque de Diversões açoriano: Aqui, nesta terra de grandezas, há “touradas” todos os dias! Tudo graças ao “Amarelo”, o tal bovino que o meu amigo J. me fez recordar, e que vai a todas. E graças, digamos a verdade, também aos amigos dele (do “Amarelo”, claro), uns ricos comunas, comandados por um tal filho de Put... in, que, do outro lado do mundo, andam a ver se escangalham as festividades deste Império.

Bem dizia o Tordo:

Entram empresários moralistas/Entram frustrações/Entram antiquários e fadistas/E contrações/E entra muito dólar muita gente/Que dá lucro aos milhões./E diz o inteligente/Que se acabaram as canções.

(Para bom entendedor, meia dúzia de rimas bastam, diria eu).

Mas o “Amarelo”, filho do célebre “Descornado”, era o bombo (e bobo) da festa. Tanto se vangloriou e badalou que conseguiu convencer grande parte dos paroquianos que ele é o melhor do mundo e arredores. Fizeram-lhe a vontade, ferraram-lhe nas rechonchudas nádegas o número 45 e puseram-no no terreiro, qual pavão disfarçado de toiro. Nunca mais deu corda que prestasse e agora já a vai sentindo apertada no pescoço. Como toiro puro que é, dá saltos que nem macaco e esborralha um monte de paredes, em vez de as construir. Não há pastores que sejam capazes de lhe segurar a corda nem capinha que não apanhe uma marada jeitosa. Espuma pelos cantos da boca e arremete ao mais pequeno desafio. Marra com os olhos fechados (como as vacas bravas) e nem se assusta com os bombões. Não há tapada que lhe resista, tudo destrói às cabeçadas, escorrega às quatro patas no quente alcatrão da estrada mas não se importa com isso, mete o rabo entre as pernas e corre para outro lado, à cata de novas vítimas. Se assusta senhoras e crianças nas frentes deste arraial, isso é coisa de somenos para ele, é toiro desavergonhado e maldoso, daqueles que até pega nos donos, como a rapaziada dizia nas nossas improvisadas brincadeiras de criança.

Famoso a guindar paredes para se meter com vacas tresmalhadas, paga-lhes às escondidas os serviços de inseminação e usa de todos os estratagemas possíveis para tapar os olhos aos aficionados. Brigão por natureza, ignorante sem educação ou princípios, arma zaragatas com os reis das outras manadas e depois mete-se nas encolhas, armado em santo, mansinho. Quando um dia o conseguirem encurralar e o meterem na gaiola, dará coices estrondosos mas vai arranjar maneira de fugir e todos sabemos como é toiro fugido, é mais perigoso ainda. Infelizmente para nós, vai passar o resto dos seus dias nos campos relvados das suas pastagens privadas, acompanhado pela sua novilha estrangeira, uma daquelas que nem para dar leite servem e que não se importa nada que ele durma em estábulos alheios.

Haverá sempre quem considere o “Amarelo” como o melhor toiro que já existiu, ao contrário dos que só reconhecem nele um Minotauro perdido num labirinto de mentiras e intrigas. Para mim, esta vai acabar por ser uma grande maloadada daquelas que vão ficar na História.

Ao fim e ao cabo não há nada mais certo do que o famoso ditado terceirense: com toiros e gente tola... paredes altas!

Agora tenho que mandar esta brincadeira ao meu amigo J.O.R., a ver o que ele diz. Cá fico, pacientemente, à espera da resposta dele. Os outros aficionados que não gostarem desta brincadeira, pois que digam ao Inteligente que me mande calar.

Glossário, para os não-terceirenses:

Pastores: os homens responsáveis por controlar o touro nas touradas à corda

Capinhas: toureiros populares nas touradas à corda

Bombões: (pronúncia popular): foguetes que anunciam o começo e o fim da tourada

Gaiola: jaula para transporte dos toiros.

Maloadada: quando os toiros são mansos como “melões”

Inteligente: o director das touradas de praça



Visitando o passado para alimentar a saudade Velhas glórias do futebol micaelense (5)



NOTAS SOLTAS.
FOLHAS CAÍDAS

Rogério Oliveira

ANTÓNIO DUARTE “VIÚVA” – Para além da apreciação do que se foi ou se presenciou, há um certo conteúdo lúcido no conhecimento das pequenas “estórias” do grande mundo, seja ele o Desporto, seja até o da Arte ou da Ciência. Fiquemo-nos pelo do Desporto, que é o nosso terreiro. Assim, continuamos, até Deus querer e o jornal aceitar, a elaborar as nossas descoloridas crónicas denominadas de “Visitando o Passado.....”.

ERA FREQUENTE, NAQUELES TEMPOS, a realização de festas de despedida e homenagem àqueles jogadores que, depois de uma longa carreira ao serviço do FUTEBOL e de um “ÚNICO CLUBE”, deixavam a prática da modalidade.

ENTRE AS MUITAS FESTAS LEVADAS A EFEITO, escolhemos uma dedicada a um dos mais corretos jogadores que passaram pelos campos de futebol de Ponta Delgada. Referimo-nos a ANTÓNIO DUARTE, o “popular” “VIÚVA”.

ASSINALANDO O FACTO, a imprensa da época comentava o acontecimento nos seguintes termos:

QUANDO SE TRATA DE UM REAL VALOR, é sempre com pesar que vemos um jogador abandonar os campos de futebol, onde passou a sua classe e demonstrou uma correção exemplar. Aconteceu com o popular “VIÚVA” do Marítimo. De facto quem joga futebol há dezoito anos, precisa de descansar para depois viver das recordações dum passado que não mais esquece. ANTÓNIO DUARTE começou a jogar com 16 anos e, desde esta data, não conheceu outro Clube que não fosse o “SEU” Marítimo Sport Clube. – era figura emblemática no Bairro da Calheta quando aquele popular lugar era essencialmente piscatório.

DURANTE A SUA LONGA E BRILHANTE CARREIRA FUTEBOLÍSTICA, efetuou, nada menos do que 327 jogos, e representou, algumas vezes, a Ilha de São Miguel, quer pela Seleção, quer pelo seu Clube.

ANTÓNIO DUARTE “VIÚVA”, além do esforço e dedicação dispensados ao futebol açoriano, foi ainda um dos mais corretos e disciplinados desportistas do nosso meio, não tendo conhecido durante a sua prolongada e brilhante carreira qualquer castigo.

NÃO É SEM MÁGOA que se regista o afastamento do popular “VIÚVA” das lides do futebol, porquanto o seu contributo ao futebol micaelense foi de molde a considerar-se o seu afastamento, como uma perda. É que António Duarte “VIÚVA” soube ser sempre um jogador à altura da ética do desporto, porque aliava, aos méritos de jogador de classe, uma disciplina e espírito desportivo irrepreensíveis.

MAS, A LUTA DURA PELA VIDA do correto desportista, que fazia parte das “equipas” que anualmente partiam para a faina da pesca nos mares da Terra Nova e Groenlândia, não lhe permitia praticar o futebol como desejava.

FOI UMA FESTA organizada com todo o pormenor e nos moldes do que se fazia na altura noutras partes do país, dando um cunho de solenidade e de brilhantismo que VIÚVA merecia e a sua brilhante carreira justificava.

FOI-LHE ENTREGUE, pelo Delegado dos Desportos, a “Medalha de Mérito Desportivo” atribuída pela Associação de Futebol, inúmeras prendas e vários ramos de flores.

DEDICAÇÕES A “UM” Clube e ao FUTEBOL eram frequentes naquele tempo. Era necessário ter muito amor ao CLUBE, à “CAMISOLA” e ao FUTEBOL, para se manter tantos anos em atividade, a par de uma luta dura pela subsistência, sem qualquer interesse monetário.

ERA ASSIM, COM DEDICAÇÕES DESTAS e o devido reconhecimento que se dignificava a prática do FUTEBOL.

ANTÓNIO DUARTE, como muitos outros, emigrou para a América com a família á procura de uma vida melhor onde acabou por falecer.



HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net

ou ainda para:
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

A “epidemia” dos opiáceos

— 2.ª parte —

Ao que parece o artigo anterior sobre este assunto que foi publicado no PT teve boa aceitação, pelo que decidi adicionar mais algumas informações para o nossos leitores, bem como algumas considerações que possam vir a propósito.

A publicação “News and Research”, da Harvard Medical School, de que sou docente como “Lecturer”, publicou a 11 de setembro um artigo que me chamou a atenção: “No Pain” – (Sem Dor) baseado num relatório da mesma data do prestigioso “Annals of Internal Medicine”, e que alertou para práticas de prescrição desapropriada, falta de documentação, ou a combinação de ambos.

Confesso que tenho algum receio que com toda a informação nos média sobre este assunto, e sabendo que neste país muitas vezes o remédio é pior que a doença, uma reação exagerada a esta crise pode fazer que “o justo pague pelo pecador” e que doentes com dores sérias e crónicas não sejam suficientemente tratados porque os médicos estão sob pressão para não receitarem opiáceos. Espero que impere o bom senso, mas a realidade é que algo tem que ser feito. Senão vejamos:

- A investigação mostrou que o uso médico de opiáceos aumentou de modo dramático nos últimos 20 anos, bastante mais do que a prevalência de queixas de dor.

- Em quase 30 por cento dos casos as receitas de opiáceos não estão associadas a uma queixa dolorosa - mas para isso podem contribuir pressões de documentação a que os médicos estão sujeitos quando tratam destas queixas.

- Opiáceos foram fornecidos em quase 809 milhões de consultas externas só entre 2006 e 2015. Destas, apenas 5 por cento foram destinadas a doentes de cancro, 66% para dor não cancerosa (principalmente dores de costas crónicas), e 29% nem tinham diagnóstico de dor. Destas, as queixas principais eram tensão alta, colesterol elevado e dependência nos opiáceos (2,2%)!

O resultado destes milhões de receitas sem dúvida contribuiu significativamente para o morticínio, que parece ter afetado quase todas as famílias deste país. Bastará dizer que entre 1999 e 2016 morreram 630 mil pessoas nos EUA devido a overdose de drogas, de acordo com dados dos Centers of Disease Control and Prevention. Das mais de 63 mil mortes em 2016, cerca de dois terços envolveram opiáceos, incluindo heroína, fentanil, carfentanil e abuso de medicamentos de receita médica. Para estes óbitos contribuíram também o abuso do álcool e dos calmantes, que juntamente com opiáceos, e em doses elevadas (“overdose”) reduz a atividade respiratória, causando a morte, a menos que o indivíduo seja socorrido com naloxona (Narcan®).

Como cidadãos temos o direito de exigir aos nossos governantes eleitos e nomeados que encontrem soluções de bom senso para este grave problema, incluindo maior financiamento da investigação, medidas preventivas e de educação do público. Não se trata só do “drogado” anónimo e afastado da sua comunidade, é uma situação que pode acontecer a qualquer família. Conforme diz o nosso ditado: “no melhor pano cai a nódoa”, e além disso todos ficamos mais pobres cada vez que alguém morre por “overdose” e/ou abuso de substâncias (direta ou indiretamente). Basta lembrar alguns dos que perdemos nas últimas décadas: Judy Garland, Peaches Geldof, Phillip Seymour Hoffman, Michael Jackson, Heath Ledger, Marilyn Monroe, Jim Morrison, Prince, Ike Turner, John Belushi, John Bonham, Truman Capote, John Entwistle, Margaux Emingway, Jimi Hendrix, Frida Kahlo, Tom Petty, Dana Plato, Elis Regina e Elvis Presley.

Haja saúde... e bom senso!

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia DeMello

P. — O meu filho foi aprovado para receber benefícios do Seguro Suplementar (SSI) por ter uma incapacidade. Ele não tem uma conta bancária. Pode avisar-me como é que ele pode receber os seus benefícios eletronicamente sem ter uma conta bancária?

R. — Ele tem a opção de receber os benefícios eletronicamente através de uma conta de “Direct Express”. Ele pode inscrever-se por uma das seguintes opções:

- Ligar para o número grátis: 1-800-772-1213;
- Visitar o escritório de Seguro Social;
- Ligar para o número do Treasury Direct Express (1-800-333-1795); ou
- Visitar US Direct Express online www.usdirectexpress.com

P. — A minha tia está pensando em submeter um requerimento para assistência do programa de “Extra-Help” com o custo de receitas médicas de parte D de Medicare. Ela tem uma cerca de \$10.000 no banco. Será que pode qualificar-se com essa quantia de dinheiro?

R. — Baseado nos recursos que indica, pode ser que ela possa qualificar-se. Mas há contudo a outros factores a considerar. Na maioria dos casos, recipiendários da assistência de “Extra-Help”, têm limite de \$14.100 (ou \$28.150 para um casal a viver juntos) de recursos em 2018. Recursos incluem o valor de artigos que têm, incluindo imobiliários (fora da sua residência), dinheiro, contas bancárias, ações e contas de aposentação. Para mais informações ou para submeter um requerimento ligue para 1-800-772-1213 ou visite o nosso site www.socialsecurity.gov

P. — Compreendo que a idade completa para receber benefícios do Seguro Social está aumentando gradualmente para 67 (para indivíduos nascidos em 1960 e depois). Pode avisar-me se isto quer dizer que a idade para receber benefícios reduzidos também vai aumentar de 62 para 64 anos de idade?

R. — Não. É verdade que presentemente, segundo a lei, a idade completa para receber benefícios do Seguro Social está a subir gradualmente de 65 até 67, e a idade para receber benefícios reduzidos, numa reforma antecipada, continua a ser 62. É importante compreender que, ao decidir receber benefícios antecipadamente, o seu montante mensal de benefícios sofrerá uma redução.

P. — O meu filho está a receber benefícios do programa do Seguro Suplementar (SSI) e está tentando poupar dinheiro para comprar um automóvel. Ele tem cerca de \$1.200 agora, mas vai precisar de mais. Quanto dinheiro ele pode ter numa conta bancária sem afetar a elegibilidade ao SSI?

R. — O limite de recursos para um indivíduo que recebe benefícios do SSI é de \$2.000. Isto quer dizer que logo que não tenha outros recursos de valor poderá poupar até \$2.000 sem perder elegibilidade. Geralmente, não consideramos o valor de um automóvel, a sua casa/residência onde vive, ou certos fundos designados para despesas funerárias, com um recurso. Em alguns casos, se o dinheiro que está a poupar faz parte de um plano para voltar ao emprego, poderá ter recursos acrescentados. Contudo, a administração do Seguro Social tem que aprovar primeiro o plano, para poder excluir os recursos. Para mais informações pode visitar www.socialsecurity.gov/ssi ou falar com um representante.

Novos emails do Portuguese Times

ptimes@portuguesetimes.com
newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Levantar bens em nome de outra pessoa

P. — A minha mãe faleceu há um mês. Ela não tinha muito dinheiro no banco e não possuía casa. Quando me desloquei ao banco para levantar o seu dinheiro, fui informado de que necessitaria de ser nomeado administrador dos seus bens.

Não estou familiarizado com este processo e não sei se é absolutamente necessário antes de levantar dinheiros que estavam no nome da minha mãe.

R. — Assumo que resida em Massachusetts. Mas se reside em Rhode Island, as leis são quase iguais. Quando uma pessoa morre e tem certos investimentos no seu nome, especialmente contas bancárias, obviamente que há um regulamento em que uma pessoa deve ser nomeada administradora dos bens dessa pessoa, caso contrário, uma pessoa qualquer pode dirigir-se ao banco e levantar dinheiros ou bens que a pessoa tenha em seu nome. Infelizmente, é um processo complexo porque envolve o preenchimento de uma petição e outros documentos legais.

É habitualmente um processo que é gerido por um advogado experiente nesta área da lei.

NECROLOGIA

SETEMBRO

Dia 07: **Catarina (Bonança) Melo**, 64, Fall River. Natural de São Miguel, era viúva de Norberto Melo. Deixa os irmãos John Bonança, Edward Bonança e Ana Ferraz e sobrinhos.

Dia 08: **Isabel R. (Romeiro) Avelar**, 69, Stoughton. Natural da ilha Terceira, era casada com Francisco M. Avelar. Deixa os filhos Eduardo R. Avelar, Francisco J. Avelar e Sónia A. Munroe; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 08: **Lucinda (Rendeiro) Ribeiro**, 82, Dartmouth. Natural de Olhão, era casada com Mário D. Ribeiro. Deixa os filhos Peter Ribeiro e Mário Ribeiro; netos e sobrinhos.

Dia 09: **Leonisa (Proença) Santos**, 89, New Bedford. Natural de Lagos, era viúva de José Santos. Deixa os irmãos Augusto Proença e Isabel Proença e sobrinhos.

Dia 10: **John M. Medeiros**, 79, East Providence. Natural de São Miguel, era viúvo de Carol (Gemmell) Medeiros. Deixa os filhos Tracy Mendonça, Steven Medeiros e Kenneth Medeiros; netos e irmão.

Dia 10: **Eugénio V. Fraga**, 77, Stoughton. Natural da ilha das Flores, era casado com Maria Odete (Rocha) Fraga. Deixa as filhas Lizette M. Fraga, Susan S. Fraga-Mullen e Sandy P. Afonso; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 12: **David C. Tavares**, 55, Taunton. Natural de São Miguel, era casado com Lúcia (Melo) Tavares. Deixa os filhos Christopher C. e Joshua C. Tavares; netos e irmãos.

ZÉ DA CHICA

GAZETILHA

Vamos viver mais tempo!...



Por melhor que a vida traga,
Fala sempre a consciência
E cá se faz, cá se paga,
Disto temos experiência!

Por isso, haja cuidado,
Enfia bem o barrete,
Tudo que fizeres errado
Vai voltar num ricochete.

Vive dum modo decente,
Não finjas que não te importas,
Tudo volta novamente,
Só que vem por linhas tortas!

Mas vamos ao viver mais.
Já vem d'Adão, esta lida,
Os esforços são iguais,
Todos procuram mais vida!

Hoje, por este mundo todo,
A ciência em experiência,
Procura, de todo o modo,
Prolongar nossa existência!

Deus, do pó tornou-nos gente,
Mas Adão tudo estragou,
Feito para eternamente,
Desobedeceu, pecou!...

Depois de Adão ter errado,
O seu castigo foi forte,
Porque o Salário do Pecado,
Deus o disse: É a Morte!...

Daí a infelicidade
Vinda dos progenitores.
Pela hereditariedade,
Somos todos pecadores!

É assim que está escrito,
Culpando bem o Adão.
E assim que aqui vai dito,
Quer se acredite ou não!...

Disse Deus, não comerás,
Da árvore do Bem, do Mal,
Se comeres morrerás,
Será este o teu final!...

Deixa-me um pouco indeciso,
Porque não é relevante
Deus querer um paraíso
De gente ignorante!...

Mas, assim está escrito,
Quem sou eu para mudar?!
Se bem que não acredito,
Não me cabe criticar!

No mundo há tanta gente
Com uma grande instrução,
De cérebro inteligente
Que aceitam esta versão!

Seria uma coisa errada
Criticar qualquer escrito,
Que vem na Bíblia Sagrada!
Somente achei esquisito!...

Mas, vamos de novo à vida,
Obter longevidade,
Com tanta coisa envolvida,
E tanta contrariedade!...

Como se pode ir em frente,
Com tanto que nos afoga,
Num mundo frágil, demente,
Todo envolvido na droga!

Como mais tempo alcançar,
Com um mundo destes modos,
Onde se estão a matar,
A destruir tudo e todos?!

Como tal se considera,
Poluindo a Terra, os mares,
Assim como a atmosfera,
E os degelos polares?!

Haja muita consciência
No que estão p'raí armando,
Porque a nossa existência
Continua definhando!...

E gritam p'raí os povos,
Ninguém ouve pelo visto.
Mas, vocês, rapazes novos,
Devem se impor a isto!

Os Velhos, na sua mente,
A frente é um escuro,
Só lhes interessa o presente,
É dos novos o futuro!...

Nada às mãos nos vem ter,
Precisa sempre lutar
Impor, dar o seu parecer,
Sem guerras, a dialogar!...

Mas antes, há que pensar,
Que a pessoa se arrisca,
Se antes de ir p'ró mar
Não preparar sua isca!...

Pois, basta um passo errado,
P'ra ficar tudo estragado!...

*P.S.
O último inimigo da
ciência, é a morte!...*

Com tanta e tanta experiência,
Num ritmo bastante forte,
Vai aumentando a ciência,
Sem nunca vencer a morte!

A morte foi sempre um p'riço,
Que quem bem já reparou,
É o maior inimigo,
Cujas vidas nos legou!...

Vai a ciência avançando,
Com os avanços que tem,
E a idade aumentando,
Mas a Morte, sempre vem!

Na ciência sempre cabe
Não entrar no embustice
Porque ainda pouco sabe,
Sobre a chamada velhice!

A ciência, na verdade,
Tem nos dado boa imagem,
E na imortalidade,
Já chegou à clonagem!

Mas, seguem eles seu norte,
Numa ânsia desmedida
Mas para matar a Morte
Têm que nos dar muita Vida!

Aos governos não convém
Quando a vida perpetua,
E ela vai mais além.
Mas, lutam bem pela sua!...

Querem neste mundo
estar Sós...
sós a negociar!...

A realidade da vida!...



Há 40 anos

TAP terminava greve

Na edição de 22 de Setembro de 1977, número 342, Portuguese Times destacava na sua primeira página o fim da greve da TAP, em Portugal, com a decisão do Sindicato dos Pilotos da Aviação Civil de desvincular os seus associados da declaração da greve e recomendar a ceitação das condições decorrentes da aquisição civil, decretada pelo Governo.

PELAS NOSSAS PARÓQUIAS, nova rubrica publicada no jornal, iniciava a sua participação com um texto sobre a paróquia e igreja do Senhor Santo Cristo dos Milagres, em Fall River, e uma das primeiras igrejas paroquiais a ser fundada naquela cidade, e cuja primeira notícia de que há registo remontava ao ano de 1876, mais precisamente a 10 de março, com a realização de uma reunião com vista a fundar uma Missão Católica, mais tarde denominada "Congregação portuguesa de Santo António".

DIA DA CIDADANIA realizava-se no parque junto ao Museu da Pedra, em Dighton, Berkley, MA, tendo como principal atração um exemplar de pedra trazido da lua e que esteve exposta conjuntamente com a pedra de Dighton, tendo sido muitas as centenas de pessoas que compareceram para observar o raro exemplar, marco da conquista espacial pelos homens.

DIREÇÃO da A.D.A. - Associação para o Desenvolvimento dos Açorianos - reunia a fim de colher sugestões destinadas a elaborar a lista dos temas a debater no I Congresso das Comunidades Açorianas, a realizar em 1978, e que contou com a presença de cerca de 300 pessoas.

ANTÓNIO CHAVES, imigrante natural da ilha de Santa Maria, era eleito vereador municipal na vila de Hudson, norte de Massachusetts, conseguindo este feito notável quando reside naquela vila há apenas 10 anos, desde que emigrou para os EUA, sendo o primeiro eleito português, numa vila com 18 mil pessoas, mas com pouco mais de 3000 de origem lusa e que recebeu o primeiro português em 1889.

PARÓQUIA de Nossa Senhora do Rosário de Fátima, em Fox Point, Providence, celebrava, novamente, a sua padroeira, festejos que, devido ao bom tempo que se fez sentir, atraíram muitas centenas de pessoas, tendo estas participado no arraial no sábado, e na missa solene e procissão no domingo.

ROY A. COSTA, luso-americano natural de Pawtucket, RI, ganhava as eleições primárias do partido democrático, realizadas em Danbury, CT, onde irá defrontar, em novembro, o republicano Donald Boughton e Sara Rothkopf, do partido dos contribuintes.



QUINTA-FEIRA, 20 DE SETEMBRO
17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - KIZOMBA NATION
20:00 - CHURRASCO BRASIL
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMA PAGO
22:10 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 21 DE SETEMBRO
17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - SMTV NOTÍCIAS
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 22 DE SETEMBRO
2:00 - 6:00 - ILHA DOS AMORES
19:00 - FIM DE SEMANA
20:00 - TELEDISCO
21:00 - SMTV
22:00 - VARIEDADES

DOMINGO, 23 DE SETEMBRO
14:00 - GUERRA DOS SEXOS OS EPISÓDIOS DA SEMANA
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - GRANDES FESTAS
21:00 - VOZ DOS AÇORES

SEGUNDA, 24 DE SETEMBRO
17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - SHOW DE BOLA
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 25 DE SETEMBRO
17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - TELEDISCO
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

QUARTA-FEIRA, 26 DE SETEMBRO
17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - OURO VERDE
19:30 - VOCÊ E A LEI/ À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:00 - SEGURANÇA PÚBLICA
20:30 - GUERRA DOS SEXOS
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
23:30 - TELEJORNAL (R)

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.





CAPÍTULO 06 - 24 de setembro

Fábio passeia com Ciça e a menina comenta que Manoela falou que ele sairá de casa. Fábio desmente Manoela e leva Ciça para o estúdio. Juliana não aceita ajudar Manoela dispensando os serviços de Fábio. Manoela vai embora contrariada. Roberta chega na Positano e é recebida com uma manifestação dos operários contra ela.

Carolina vai ao apartamento de Manoela pedir emprego na Charlo's.

Roberta reúne os funcionários e desmente que ficarão sem os salários. Olívia fica preocupada quando vê que Charlô e Otávio tomarão café da manhã juntos.

Fábio chega em casa e vê Carolina. Fábio fala que Manoela escolhe mal suas amigas. Vânia se encontra com Felipe no restaurante e avisa que não pode mais ter nada com ele por ordens de Charlô. Felipe pede que Vânia vá para seu apartamento e ela vai. Charlô discute com Otávio sobre a posição dele contra Roberta. Otávio avisa que cortará o dinheiro de publicidade de Charlô.

Vânia aconselha Felipe deixar Nando de lado para não causar um escândalo com o nome de Analú envolvido.

Nando procura Lucilene e pede ajuda. Veruska paga Agenor pela confusão que ele causou entre os operários. Roberta tenta conversar com Agenor, mas ele não delata quem incitou os funcionários contra ela.

Otávio e Charlô discutem na mesa de café da manhã e jogam os alimentos um no outro.

Dino comunica Roberta que o Banco não liberou empréstimo para o pagamento dos salários.

CAPÍTULO 07 - 25 de setembro

Nando pede ajuda de Lucilene para conversar com o senhor Otávio.

Dinorah conta para Roberta que o banco negou o empréstimo.

Roberta resolve ela mesma solucionar esse problema indo conversar com Felipe.

Juliana e Analu almoçam, quando Fábio chega com Ciça no restaurante.

Vânia convence Felipe, para poder conversar com Nando a respeito do sequestro.

Carolina conta que pediu emprego à Manoela.

Frô faz um sopa e Dalete a avisa sobre o entupimento da panela de pressão, mas ela não escuta.

Lucilene avisa o senhor Otávio sobre o Nando e ele imediatamente se interessa.

Roberta vai ao escritório das Charlo's conversar com Felipe e acabam discutindo.

Pena de pressão explode na lanchonete da loja e Roberta desmaia no escritório.

Nenê pede para Nieta guardar mais alguns pacotes.

Fábio leva Juliana e Analu para casa. Otávio se encontra com Nando no morro onde Nando morava.

Roberta descobre que tudo que havia no cofre sumiu e fica desesperada.

Nando pede ajuda de Otávio para se inocentar.

Otávio sugere que ele fale com Analu e arma um esquema para ele entrar sem ser visto.

Otávio despista Baltazar.

Analu começa a gritar.

Fábio e Felipe conversam. Juliana chega na casa de Felipe e defende Fábio para surpresa de Felipe.

Otávio leva um choque.

Roberta tem uma ideia para salvar a fábrica.

CAPÍTULO 08 - 26 de setembro

Analú arma pra cima do Nando. Otávio leva choque no cofre.

Vânia vai atrás de Nando pra conversar sobre Analú. Charlô faz uma liquidação na loja e Otávio fica furioso.

Manoela busca Carolina para ir a loja ver um serviço e pede que ela cuide do Fábio.

Nieta vai até a liquidação fazer compras e passear.

Roberta decide vender suas joias pra pagar os funcionários e não perder a presidência da loja. Dinorah diz a Roberta que desconfia de Vitória e Roberta fica chateada.

Otávio fica com raiva por causa da liquidação e acaba pegando carro do cliente e sai dirigindo. Analú conversa com Charlô sobre Nando.

CAPÍTULO 09 - 27 de setembro

Felipe discute com Nando e vira uma confusão. Roberta visita Dino. Otávio vai atrás de Charlô e não a encontra. Charlô deixa bilhete pra Otávio. Acontece uma enorme briga na vila e vai todo mundo pra delegacia.

Analú salva Nando. Nenê consola Semíramis. Otávio vai ao endereço que Charlô deixou. Charlô arma para Otávio e ele acaba dando um cheque de duzentos mil reais. Carolina é contratada para trabalhar na loja Charlô. Fabio e Manoela discutem por causa da Carolina. Roberta e Felipe são presos. Nieta sente ciúmes de Roberta.

CAPÍTULO 10 - 28 de setembro

Charlô e Otávio brigam por não concordarem com os itens a ser colocados à venda na loja e recebem a notícia da prisão de Felipe.

Otávio é mau educado com o delegado que prendera Felipe e acaba preso também, por falta de documentos.

Nando decide fugir para o Mato Grosso, pois está com medo de ser preso pelas acusações de Felipe.

Ulisses tem um ataque de ciúmes por causa de Frô e quase arruma briga na lanchonete da empresa e sua irmã conta que Carolina está trabalhando na loja como vendedora e ele corre ao seu encontro.

Veruska consegue vender as joias de Roberta para pagar fornecedores e empregados. Roberta desconfia que Felipe e Otávio armaram uma armadilha para Vitória lhe entregar um documento passando metade da fábrica a eles.

Carolina vê Fábio experimentando roupas no trocador e vai até lá para tentar seduzi-lo, mas o rapaz a rejeita e furiosa arma um escândalo colocando a culpa em Fábio.

Vânia conta a Juliana do ocorrido e ela decide cortar o fornecimento de Fábio.

Charlô consegue livrar Otávio e Felipe da prisão. Roberta vai ao encontro de Lucilene e descobre parte da conversa entre Vitória e Otávio.

Analú conta a Felipe que Nando não a sequestrou e sim ela que não o deixava trazê-la de volta e acabam se entendendo.

Roberta se sente atraída por Nando.

Carolina inventa uma história para justificar o ocorrido na loja com ela e Fábio e acaba sendo confortada por Manoela, deixando Fábio boquiaberto.

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronômico de Portugal"

Bifes de Atum

Ingredientes para 4 a 5 pessoas

**750 g de atum ;
2,5 dl de vinagre ;
2,5 dl de vinho branco ;
4 dentes de alho ;
1 molho de salsa ;
sal ; pimenta ; alcapás ; mostarda ;
azeite ou óleo para fritar**

Corta-se o atum em fatias não muito finas que se colocam num recipiente fundo. Regam-se com o vinagre e o vinho branco e temperam-se com os restantes ingredientes, sendo os alhos esmagados. Deixam-se os bifes ficar nesta marinada durante 3 horas pelo menos, virando-os de vez em quando.

Na altura de servir, escorrem-se e enxugam-se os bifes e fritam-se em azeite ou óleo. A quantidade de gordura deverá ser a suficiente para fritar os bifes sem os deixar queimar. Retiram-se da frigideira e à gordura que ficou junta-se a marinada. Deixa-se ferver até apurar e deita-se sobre os bifes, que se servem quentes. Acompanha-se com batatas cozidas ou com milho cozido ou frito ou arroz branco.

Quando se servem com batatas, estas são cozidas juntamente com cebolas médias (2 cebolas por pessoa).

Bolo do Caco

Massa de pão: A massa para o bolo do caco é uma massa de pão de trigo vulgar, feita com farinha de trigo, fermento de padeiro (caseiro ou industrial), água e sal. Fazendo o fermento em casa, este obtém-se misturando um pouco de farinha com água morna nas quantidades necessárias para resultar uma massa mole. Esta massa é deixada durante 1,2 ou 3 dias a fermentar; depois utiliza-se juntando à farinha. A proporção depende do tempo que tem de fermentação. Usando o chamado fermento de padeiro industrial, este é utilizado na proporção de 30 a 50 g por cada kg de farinha de trigo.

Feita e fermentada a massa de pão (que até se pode comprar na padaria), divide-se em bolas que se achatam de modo a formar uma bolacha com a espessura de 3 cm e um palmo de diâmetro. Tem-se uma pedra muito quente, sobre a qual se coloca a bolacha. Deixa-se cozer e ganhar uma crosta fina, mas ligeiramente queimada. Vira-se e deixa-se cozer igualmente do outro lado. Pega-se agora na bolacha na vertical e rodase de modo a alourar também os bordos. O bolo do caco acompanha a refeição ou pode comer-se quente, simplesmente com manteiga. É indispensável para acompanhar a espetada nas romarias.

É condição para a boa cozedura do bolo do caco que a pedra esteja escaldante, sendo aquecida por meio de qualquer combustível, podendo até ser usado para o efeito um vulgar fogão a gás.

Diz-se que antigamente era de basalto a pedra onde se cozia o bolo do caco.

CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.

Agora mais perto de si!

Maria Helena
(00351) 210 929 030
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDio 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

<p>CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR</p> <p>Amor: Deverá começar a pensar mais em si. Viva o presente com confiança!</p> <p>Saúde: O seu corpo precisa de descanso, faça o que ele lhe pede. Dinheiro: Evite ser precipitado no que toca à gestão dos seus rendimentos.</p> <p>Números da Sorte: 17, 23, 45, 2, 19, 40</p>	<p>LEÃO - 23 JUL - 22 AGO</p> <p>Amor: Não se intrometa em relações alheias pois poderá ser mal interpretado.</p> <p>Saúde: Atravessa uma fase equilibrada neste campo.</p> <p>Dinheiro: Concentração no trabalho poderão trazer-lhe bons resultados.</p> <p>Números da Sorte: 12, 4, 32, 47, 19, 7</p>	<p>SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ</p> <p>Amor: Deixe de lado as mágoas e perdoe o seu próximo.</p> <p>Saúde: Tendência para problemas de memória.</p> <p>Dinheiro: Continue a saber gerir bem o seu dinheiro para não deixar o barco afundar-se.</p> <p>Números da Sorte: 20, 13, 4, 26, 7, 10</p>
<p>TOURO - 21 ABR - 20 MAI</p> <p>Amor: Faça um jantar especial e muito romântico para a sua cara-metade.</p> <p>Saúde: Procure não andar muito tenso. Aceite os erros dos outros e os seus.</p> <p>Dinheiro: Poderá ser surpreendido por uma fatura que não esperava.</p> <p>Números da Sorte: 41, 23, 47, 36, 21, 27</p>	<p>VIRGEM - 23 AGO - 22 SET</p> <p>Amor: Aproveite bem todos os momentos a dois.</p> <p>Saúde: Poderá sentir alguma fadiga física.</p> <p>Dinheiro: Conserve todos os seus bens materiais com zelo e cuidado.</p> <p>Números da Sorte: 24, 17, 46, 31, 9, 11</p>	<p>CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN</p> <p>Amor: Clima romântico e sentimental na relação afetiva.</p> <p>Saúde: Atravessa uma fase de nervosismo e stress.</p> <p>Dinheiro: Não arrisque em negócios que não lhe ofereçam garantias.</p> <p>Números da Sorte: 49, 15, 39, 22, 1, 30</p>
<p>GÊMEOS - 21 MAI - 20 JUN</p> <p>Amor: Clima de grande harmonia familiar e amorosa, mas seja mais compreensivo.</p> <p>Saúde: Poderá sofrer de stress. Preocupe-se com aquilo que você pensa sobre si próprio.</p> <p>Dinheiro: Terá de controlar esse seu instinto materialista.</p> <p>Números da Sorte: 12, 41, 20, 36, 4, 17</p>	<p>BALANÇA - 23 SET - 22 OUT</p> <p>Amor: Organize um jantar para juntar os seus amigos.</p> <p>Saúde: Momento calmo e sem preocupações.</p> <p>Dinheiro: Não haverá nenhuma alteração significativa.</p> <p>Números da Sorte: 14, 19, 23, 46, 2, 42</p>	<p>AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV</p> <p>Amor: É provável que atravesse um período um pouco conturbado.</p> <p>Saúde: Não abuse da sua vitalidade e das suas energias pois poderá ficar exausto.</p> <p>Dinheiro: Partilhe as suas ideias com os colegas de trabalho.</p> <p>Números da Sorte: 20, 47, 6, 23, 45, 9</p>
<p>CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL</p> <p>Amor: Dê mais de si aos outros e deixe de se preocupar com as pequenas atribuições diárias.</p> <p>Saúde: Pratique exercício físico suave para relaxar.</p> <p>Dinheiro: Deixe os seus investimentos darem frutos.</p> <p>Números da Sorte: 33, 20, 4, 36, 19, 1</p>	<p>ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV</p> <p>Amor: Se partilhar os seus problemas com alguém em quem confie verá que se sentirá bem mais leve.</p> <p>Saúde: Relaxe um pouco mais.</p> <p>Dinheiro: Período em que terá uma boa segurança financeira.</p> <p>Números da Sorte: 22, 17, 36, 40, 9, 25</p>	<p>PEIXES - 19 FEV - 20 MAR</p> <p>Amor: Afaste-se da rotina com a pessoa amada. Opte por fazer uma viagem.</p> <p>Saúde: Fase de fadiga excessiva. Descanse mais.</p> <p>Dinheiro: Não se esforce demasiado pense mais em si.</p> <p>Números da Sorte: 21, 30, 25, 11, 5, 32</p>

Campeonato de Portugal	
5ª - Jornada	
Serie A	Serie C
Oliveirense – Vizela 0-10	Oleiros – Peniche..... 3-1
Taipas - Pedras Salgadas 4-0	Nogueirense – Mação 3-1
Chaves satélite – Mirandela .. 4-2	Vilafranquense – Loures..... 1-0
Trofense – Torcatense..... 4-0	Anadia - Santa Iria 5-0
São Martinho – Fafe 2-0	União de Leiria – Sertanense. 3-0
Mirandês – Merelinense 0-0	Alverca - B Castelo Branco..... 2-0
Limianos - Maria da Fonte..... 1-2	Torreense – Fátima..... 2-2
Gil Vicente – Montalegre..... 3-2	Caldas – Alcains..... 2-0
Vilaverdense – Felgueiras..... 0-3	Sintrense - Oliveira Hospital .. 2-2
Classificação	Classificação
01 VIZELA12	01 ANADIA13
02 SÃO MARTINHO11	02 SINTRENSE.....13
03 TROFENSE.....10	03 VILAFRANQUENSE.....12
04 DESPORTIVO CHAVES (sat) .09	04 UNIÃO DE LEIRIA12
05 FELGUEIRAS.....09	05 NOGUEIRENSE.....09
06 MIRANDELA.....08	06 TORREENSE08
07 MARIA FONTE07	07 OLIVEIRA HOSPITAL08
08 FAFE.....07	08 CALDAS.....08
09 OLIVEIRENSE06	09 B CASTELO BRANCO07
10 MERELINENSE06	10 FÁTIMA.....06
11 TAIPAS.....06	11 SERTANENSE.....06
12 LIMIANOS.....04	12 ALVERCA04
13 PEDRAS SALGADAS.....04	13 ALCAINS.....04
14 TORCATENSE.....04	14 OLEIROS.....04
15 MONTALEGRE.....03	15 LOURES.....03
16 MIRANDÊS.....03	16 MAÇÃO.....03
17 VILAVERDENSE01	17 PENICHE01
18 GIL VICENTE.....00	18 SANTA IRIA01
Os resultados dos jogos com a equipa do Gil Vicente não contam para classificação	
6.ª Jornada (23 set)	6.ª Jornada (23 set)
Pedras Salgadas - Limianos	Mação - Torreense
Mirandela - Gil Vicente	Loures - Caldas
Maria da Fonte - São Martinho	Fátima - União de Leiria
Montalegre - Vilaverdense	Alcains - Sintrense
Merelinense - Oliveirense	Benfica e Castelo Branco - Oleiros
Vizela - Taipas	Peniche - Nogueirense
Felgueiras - D Chaves (satélite)	Oliveira Hospital - Vilafranquense
Fafe - Trofense	Sertanense - Anadia
Torcatense - Mirandês	Santa Iria - Alverca
Serie B	Serie D
Mêda – Amarante..... 0-3	Sacavenense – Ferreiras 2-0
L Vildemoinhos - Marítimo B. 3-2	Vasco Gama–Armacenenses . 1-2
Sanjoanense – Cinfães..... 1-0	Louletano – Moura 2-2
Coimbrões - L Lourosa 2-1	Pinhalnovense – Amora..... 1-2
Gafanha – Cesarense 2-1	Real Mássama – Ideal..... 1-1
Pedras Rubras - Sp Espinho ... 1-0	Oriental - 1.º Dezembro 1-0
Águeda – Leça 2-0	Angrense – Redondense..... 4-0
Gondomar - Penalva Castelo . 4-0	OI Montijo – Olhanense 1-2
União da Madeira – Paredes . 1-0	Praïense - Casa Pia..... 25 nov
Classificação	Classificação
01 GONDOMAR.....13	01 AMORA.....13
02 SANJOANENSE.....13	02 ORIENTAL11
03 GAFANHA10	03 PRAIENSE.....09
04 ÁGUEDA10	04 OLÍMPICO MONTIJO.....09
05 LUSIT. VILDEMOINHOS09	05 SACAVENENSE09
06 PAREDES.....08	06 REAL MÁSSAMA08
07 AMARANTE07	07 ARMACENENSES.....08
08 UNIÃO DA MADEIRA07	08 PINHALNOVENSE.....07
09 CESARENSE.....07	09 LOULETANO.....07
10 COIMBRÕES.....07	10 MOURA07
11 SPORTING ESPINHO06	11 OLHANENSE07
12 PENALVA CASTELO.....06	12 ANGRENSE.....07
13 LUSITÂNIA LOUROSA05	13 CASA PIA.....06
14 PEDRAS RUBRAS.....05	14 1.º DEZEMBRO06
15 MARÍTIMO B.....04	15 IDEAL03
16 LEÇA04	16 VASCO DA GAMA.....01
17 CINFÃES01	17 FERREIRAS00
18 MÊDA00	18 REDONDENSE00
6.ª Jornada (23 set)	6.ª Jornada (23 set)
Marítimo B - Águeda	Sacavenense - Ferreiras
Cinfães - Gondomar	Vasco da Gama - Armacenenses
Leça - Gafanha	Praïense - Casa Pia
Penalva Castelo - U Madeira	Louletano - Moura
Sp Espinho - Mêda	Pinhalnovense - Amora
Amarante - L Vildemoinhos	Real Mássama - Ideal
Paredes - Sanjoanense	Oriental - 1.º Dezembro
Cesarense - Coimbrões	Angrense - Redondense
Lusitânia Lourosa - Pedras Rubras	Olímpico Montijo - Olhanense

TAÇA DA LIGA
Grupo A
P Ferreira (II) - D das Aves (I) . 0-0
Benfica (I) - Rio Ave (I) 2-1
Classificação
01. Benfica..... 3
02. P. Ferreira 1
03. Desp. Aves 1
04. Rio Ave 0
2.ª Jornada:
01 nov
D das Aves (I) - Rio Ave (I), 20:15
05 nov
Benfica (I) - P.Ferreira (II), 20:15
3.ª Jornada:
28 dez
D Aves (I) - Benfica (I)
28 dez
Rio Ave (I) - Paços de Ferreira (II)
Grupo B
Sp Braga (I) - Tondela (I), 2-1
Nacional (I) - V Setúbal (I), 3-3
Classificação
01. Sp. Braga 3
02. V. Setúbal..... 1
03. Nacional..... 1
04. Tondela 0
2.ª Jornada:
30 out
Sp Braga (I) - Nacional (I), 20:15
31 out
V Setúbal (I) - Tondela (I), 18:00
3.ª Jornada:
28 dez
V Setúbal (I) - Sp Braga (I)
28 dez
Tondela (I) - Nacional (I)
Grupo C
FC Porto (I) - Desp Chaves (I) . 1-1
Varzim (II) - Belenenses (I)..... 2-1
Classificação
01. Varzim 3
02. FC Porto 1
03. Desp. Chaves 1
04. Belenenses 0
2.ª Jornada:
31 out
Belenenses (I) - Chaves (I), 15:00
31 out
FC Porto (I) - Varzim (II), 19:00
3.ª Jornada:
28 dez
Belenenses (I) - FC Porto (I)
28 dez
Desp Chaves (I) - Varzim (II)
Grupo D
Sporting (I) - Marítimo (I) 3-1
Estoril (II) - Feirense (I) 20:15
Classificação
01. Sporting..... 3
02. Estoril0
03. Feirense 0
04. Marítimo..... 0
2.ª Jornada:
31 out
Feirense (I) - Marítimo (I), 16:00
31 out
Sporting (I) - Estoril Praia (II), 21:15
3.ª Jornada:
28 dez
Feirense (I) - Sporting (I)
28 dez
Marítimo (I) - Estoril Praia (II)

FC Porto empata em casa do Schalke 04 na estreia na Liga dos Campeões

O FC Porto empatou a passada terça-feira a um gol em casa do Schalke 04, em jogo da primeira jornada do Grupo D da Liga dos Campeões de futebol. Os vice-campeões alemães adiantaram-se no marcador aos 64 minutos, por Embolo, mas Otávio empatou, aos 75, de grande penalidade, num encontro em que os campeões portugueses desperdiçaram um penálti aos 12, por Alex Telles. No outro encontro do Grupo D, o Galatasaray venceu em casa o Lokomotiv Moscovo, por 3-0.



Pizzi designado melhor jogador de agosto da I Liga

O médio do Benfica Pizzi foi designado melhor jogador do mês de agosto da I Liga de futebol, cuja eleição pertenceu pela primeira vez aos treinadores das equipas presentes da prova, anunciou a Liga de clubes. O jogador do clube lisboeta, um dos dois melhores marcadores do campeonato, em conjunto com o brasileiro Dyego Sousa, ambos com quatro golos, recolheu 18,45% dos votos, contra 9,52% do avançado do Sporting de Braga e 5,95% do argelino Brahimi, ‘extremo’ do FC Porto. Pizzi foi designado também o melhor médio, à frente do colega de equipa Gedson Fernandes e de Bruno Fernandes (Sporting), Dyego Sousa foi apenas o segundo melhor avançado e Brahimi nem sequer consta da lista específica de médios ou avançados, apesar de ter sido o terceiro mais votado em absoluto. Dyego Sousa ficou atrás de Edinho (Feirense) e imediatamente à frente de Nani (Sporting), enquanto Caio Secco (Feirense) foi eleito o melhor guarda-re-



des, superando Salin (Sporting) e Vlachodimos (Benfica), e Diogo Leite (FC Porto) o melhor defesa, à frente de Briseño (Feirense) e Rúben Dias (Benfica). O treinador do Feirense, Nuno Manta Santos, foi distinguido como o melhor de agosto pelos seus pares, batendo Rui Vitória (Benfica) e José Peseiro (Sporting), ao passo que o avançado do Benfica B Jota foi considerado o melhor da II Liga, à frente de N’sor (Académico de Viseu) e Roberto (Estoril Praia).

Sorteio da Taça de Portugal

Realizou-se esta tarde o sorteio da segunda eliminatória da Taça de Portugal, marcado pela entrada em competição das equipas da Liga 2. As partidas realizam-se no dia 30 de setembro. Nesta ronda, todas as equipas de escalões inferiores disputam o jogo em casa, sendo que 22 das 56 equipas eliminadas na prova anterior foram repescadas.

- Fafe - SC Ideal
- Caldas - Gafanha
- Amarante - Vila Flor
- Beneditense - Os Armacenenses
- Rio Tinto - Moura
- Silves - União Paredes
- Santa Iria - Lourinhanense
- Praia de Milfontes - Valenciano
- Oliveira Hospital - L Vildemoinhos
- Peniche - Montalegre
- Casa Pia - Clube Olímpico Montijo
- Anadia - Mineiro Aljustrelense
- Merelinense - União Madeira
- Eirense - Torreense
- L Ginásio Clube - Clube Oriental
- Gil Vicente - Chaves B
- Praïense - Pinhalnovense
- Vale Formoso - Leiria
- Amigos da Paz - União Sport Clube
- Espinho - Sintrense
- Torres Novas - Maria da Fonte
- Beira-Mar - São Martinho
- Vila de Silgueiros - Angrense
- Real - Mirandela
- Amora - Lamego
- Mirandês - Coimbrões
- Felgueiras 1932 - Joane
- Loures - Oleiros
- Valadares Gaia FC - Louletano

Sorteio completo:
 Pedras Salgadas - Académica
 Portalegrense 1925 - Farenses
 Caçadores Taipas - Arouca
 Alverca - Académico Viseu
 Águeda - Famalicão
 Sacavenense - Varzim
 Condeixa - Paços de Ferreira
 Cesarense - Covilhã
 Trofense - Penafiel
 Leça - Leixões
 Os Limianos - Mafra
 Gondomar - Cova Piedade
 Fátima - Oliveirense
 Vasco da Gama Vidigueira - Estoril
 Victória Sernache - Sertanense
 União Tomar - Vilafranquense
 Vila Real - Sanjoanense

Benfiquistas Gedson e João Filipe eleitos os melhores jovens lusos de agosto

Os benfiquistas Gedson Fernandes, da formação principal, e João Filipe, da equipa B, foram eleitos pelo Sindicato dos Jogadores como os melhores jovens da I Liga e da II Liga, respetivamente, no mês de agosto.

Na I Liga, Gedson, de 19 anos, que se impôs como titular no 'onze' de Rui Vitória, conquistou 21,36% da preferência dos votantes, contra 11,11% de André Pereira (FC Porto) e 10,59% de Chiquinho (Moreirense).

Por seu lado, o avançado João Filipe, mais conhecido por Jota, somou 15,88% dos votos para melhor jovem da II Liga, batendo Guilherme Ramos (Mafra), que somou 14,49%, e Miguel Crespo (Sporting de Braga B), com 11,31%.

Para os prémios de Melhor Jogador Jovem do mês, atribuídos pelo Sindicato de Jogadores, são elegíveis os jogadores de nacionalidade portuguesa nascidos após o dia 01 de janeiro de 1995, inclusive.

Cinco futebolistas lusos do Stumbras desmentem Sindicato dos Jogadores

Cinco dos seis portugueses que jogam no Stumbras, do campeonato lituano de futebol, desmentiram sexta-feira o teor do comunicado do Sindicato dos Jogadores a denunciar pressões sobre eles e salários em atraso por parte do clube.

"Em defesa da nossa honra e do bom nome do clube desmentimos totalmente o teor desse comunicado, lamentando que ninguém do Sindicato dos Jogadores ou da FIFpro (Federação Internacional das Associações de Futebolistas Profissionais) nos tenha contactado" pode ler-se na missiva enviada à agência Lusa e subscrita pelos futebolistas André Almeida, Miguel Pires, Renato Gomes, António Belo e Tiago Luís.

Em comunicado divulgado na passada sexta-feira, o sindicato revelou que o organismo internacional dos futebolistas profissionais, a FIFpro, aconselhou os jogadores a não assinar pelo Stumbras, ao mesmo tempo que apelou para a Federação Lituana de Futebol e para a UEFA para que "tomem medidas mais severas para evitar o tratamento inaceitável dos jogadores que participam nas suas competições".

Na mesma nota, o Sindicato dos Jogadores referiu que muitos futebolistas recebem o salário mínimo da Lituânia - cerca de 350 euros por mês - e que foram pagos com atraso pelo terceiro mês consecutivo, além de terem contratos em que são vinculados a uma compensação de três milhões de euros para rescindir unilateralmente o seu contrato, enquanto o clube pode terminar com um período de aviso de 24 horas sem pagar qualquer indemnização.

Por outro lado, ainda segundo o Sindicato, a direção do Stumbras - que disputou a fase qualificatória para a Liga Europa - terá ameaçado com sanções disciplinares os jogadores que falaram ao New York Times sobre a sua situação.

Os seis futebolistas lusos que integram o plantel do Stumbras são André Almeida, Miguel Pires, Renato Gomes, António Belo, Tiago Luís e Jardel Nazaré, o único que não assinou o comunicado.

Basquetebolista Carlos Andrade deixa Benfica

O Benfica informou no seu sítio oficial que o basquetebolista internacional português Carlos Andrade, de 40 anos, não vai continuar ao serviço da equipa 'encarnada' na temporada 2018/19.

Depois de uma época em que esteve ao serviço do Benfica, em 2006/07, Carlos Andrade regressou ao clube em 2012/13, proveniente do FC Porto, tendo, desde então conquistado 21 títulos.

O jogador de origem caboverdiana, arrebatou pelo Benfica quatro campeonatos nacionais, quatro edições da Taça de Portugal, cinco da Taça da Liga e da Supertaça e três troféus António Pratas.

Concurso Totochuto

José Rosa isolado com dois pontos de vantagem

José Rosa continua a liderar, com 45 pontos, com dois pontos de vantagem sobre o segundo classificado, Manuel Cruz. Na terceira posição surge António Miranda, com 42 pontos, mais um que o quarto classificado, Paulo de Jesus, com 41 pontos.

José Vasco, com 9 pontos, foi o concorrente com melhor pontuação neste concurso 6. Tem assim direito a uma refeição gratuita no Inner Bay Restaurant, em 1339 Cove Road ao sul de New Bedford. As bebidas não estão incluídas e a refeição tem de ser comida no restaurante.

CLASSIFICAÇÃO GERAL

José Rosa	45	Felisberto Pereira	32
Manuel Cruz	43	Jason Miranda	32
António Miranda	42	José Leandres	32
Paulo de Jesus	41	Nelson Cabral	31
Serafim Leandro	40	Hilário Fragata	31
Alfredo Moniz	38	Mariana Romano	31
José C. Ferreira	38	José Vasco	31
Daniel C. Peixoto	38	John Couto	30
João Baptista	37	Virgílio Barbas	30
Joseph E. Cordeiro	37	Rui Maciel	30
António G. Dutra	37	Fernando Farinha	30
Fernando L. Sousa	37	Fernando Romano	30
John Terra	37	Carlos Serôdeo	30
Odilardo Ferreira	36	Maria Moniz	29
Maria L. Quirino	36	Antonino Caldeira	29
Andrew Farinha	35	Carlos M. Melo	29
Dennis Lima	35	Diane Baptista	28
Walter Araújo	34	Jason Moniz	26
Amaro Alves	34	José Silva	26
Norberto Braga	34	Francisco Laureano	24
António B. Cabral	33	Emanuel Simões	24
Agostinho Costa	33	Dália Moço	09
João Câmara	33	José Costa	06
Alexandre Quirino	33	Guilherme Moço	05
Ildeberto Gaipo	33		

FC Porto vai processar judicialmente Varandas Fernandes e Benfica vê oportunidade

O FC Porto instruiu o seu departamento de jurídico para proceder judicialmente contra Varandas Fernandes, mas o Benfica considera que "será uma excelente oportunidade para o rival esclarecer como cometeu o crime de divulgação de correspondência privada".

O FC Porto recorre a exemplos de declarações do vice-presidente do Benfica, que classifica de "mentirosas e difamatórias".

"Alguém acredita que um hacker conhecido por vender informações ia oferecer informação a troco de nada? e "Acreditamos que a justiça, obviamente, conseguirá provar a forma e as contrapartidas financeiras que estiveram por trás do modo como o FC Porto obteve informação roubada ao Benfica", ilustra o FC Porto em relação às palavras do dirigente 'encarnado'.

Entretanto, o Benfica já reagiu, também em comunicado, ao afirmar, caso se confirme o processo a Varandas Fernandes, que será "uma excelente oportunidade para chamar ao processo como testemunhas os dirigentes do FC Porto em prol do cabal esclarecimento de como, em que circunstâncias e de que forma o clube e o seu diretor de comunicação tiveram acesso e cometeram o crime de divulgação da correspondência privada roubada ao Benfica".

CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 08

I LIGA (6.ª jorn.) - II LIGA (6.ª jorn.) - Espanha, Inglaterra, Itália

1. Nacional - Santa Clara	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
2. Moreirense - Feirense	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
3. Sporting - Marítimo	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
4. Rio Ave - Boavista	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
5. Desp. Chaves - Benfica	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
6. Belenenses - Sp. Braga	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
7. V. Guimarães - V. Setúbal	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
8. FC Porto - Tondela	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
9. Desp. Aves - Portimonense	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
10. Académica - Estoril	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
11. Sp. Covilhã - Penafiel	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
12. Leixões - Oliveirense	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
13. Mafra - Famalicão	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
14. Paços Ferreira - Farense	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
15. Real Madrid - Atletico Madrid	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
16. Chelsea - Liverpool	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
17. West Ham - Manchester United	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
18. Juventus - Napoli	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>

Nome _____
 Endereço _____
 Localidade _____
 Estado _____ Zip Code _____ Tel _____

Preencha com os seus palpites e envie para:

Favor
cortar pelo
tracejado

Portuguese Times - Totochuto
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746-0288

Prazo de
entrega:
27 SET. 11AM

CARDOSO TRAVEL

Excursões de
autocarro de 1 dia
120 Ives Street
Providence, RI
401-421-0111

INNER BAY

Ambiente requintado
Os melhores pratos da
cozinha portuguesa
(508) 984-0489
1339 Cove Road, New Bedford



www.sata.pt
 Fall River
211 South Main St.
New Bedford
128 Union St.
San José, Califórnia
1396 E. Sta. Clara St.



SERVING THE PORTUGUESE-SPEAKING COMMUNITY SINCE 1988

Helena Silva	Fatima Moniz	John Carrasco
Rosa Pacheco	Alvaro Antonio	Armanda Arruda
Eduardo Rodrigues		
Maria De Lurdes		Luis Santos
Lenny Gervasio	Jose Aguiar	



Frank P. Baptista
Founder/Producer/Director

News ~ Talk ~ Sports ~ Weather ~ Music ~ Interviews ~ Roundtables

P.O. Box 9813 Fall River, MA 02720 Tel. 508-207-8382 ext. 38 & 39 Fax: 508-677-3737
 Email: fpbaptista@apol.net

P THE POWER OF PARENT

HEALTHY COMMUNITIES OFFICE
 Mayor Jorge O. Elorza | City of Providence

Sabia que, de acordo com os dados da pesquisa National Monitoring the Future, cerca de 75% dos adolescentes experimentam o álcool fora de casa antes de se formarem no ensino médio, embora a idade legal para beber seja de 21 anos? Cerca de 43% dos alunos do último ano do ensino médio beberam álcool nos últimos 30 dias? Pesquisas em todo o país mostram que os pais são a fonte número um de informações que os adolescentes usam. Ainda está a tempo. Não subestime como o álcool é perigoso para os adolescentes. Os pais são importantes. Converse com seu filho sobre o uso de álcool hoje. Esta mensagem chega até si através do patrocínio do Escritório de Comunidades Saudáveis da Cidade de Providence e BHDDH.

Esta mensagem chega até si através do patrocínio do Escritório de Comunidades Saudáveis da Cidade de Providence e BHDDH.

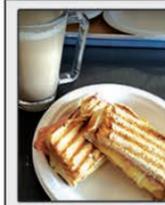


Serve your Family & Friends the Finest Flavors of Portuguese Cuisine



We offer a wide variety of:

- olive oils
- coffees
- teas
- chocolates
- cheeses
- salted cod
- crackers
- canned fish,
- wines



"Ponto de Encontro"
 • Espresso
 • Pastries
 • Cappuccino
 • Sandwiches

Take out Available!



Try our own spices, linguça and presunto!



Unique Gifts



...& more products direct from Portugal!



We deliver to your door a taste of Portugal!
 Visit www.Portugaliamarketplace.com

MONDAY - SATURDAY 8AM - 7PM • SUNDAY 9AM - 2PM
489 Bedford Street (corner of Twelfth St.)
 Fall River, MA 02720 • (508) 679-9307

azores airlines
 Vacations America Inc.

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405

Prices and Reservations 1 800 762 9995

Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721 128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740 1396 E Santa Clara St, San Jose CA, 95116

www.azoresairlinesvacationsamerica.com





MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI • Tel. (401) 434-8399

ATENÇÃO COMPRADORES! AGORA É UMA BOA ALTURA PARA COMPRAR CASA!!

• **Várias casas à venda** • **Preços baixos** • **Juros continuam baixos**



Condomínio
EAST SIDE
\$199.900



2 family
LINCOLN
\$269.900



Ranch
EAST PROVIDENCE
\$319.000



Town House
WEST WARWICK
\$149.900



Cape
EAST PROVIDENCE
\$259.900



Ranch
EAST PROVIDENCE
\$189.900



6 unit
PROVIDENCE
\$239.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$179.900



2 famílias
EAST PROVIDENCE
\$239.900



Com apartamentos
FALL RIVER
\$269.900



2 famílias
PROVIDENCE
\$189.900



Cape
PAWTUCKET
\$239.900



Cottage
RIVERSIDE
\$159.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$249.900



Cape
EAST PROVIDENCE
\$239.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$249.900



Cape
WARREN
\$289.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$309.900



Cape
PAWTUCKET
\$229.900



Ranch
EAST PROVIDENCE
\$279.900



Contate-nos e verá porque razão a
MATEUS REALTY tem uma excelente reputação

MATEUS REALTY

"O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE. OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO"

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975